

Original Hebrew Bible

A FREE PALEO HEBREW INTERLINEAR BIBLE

BOOK XXI

Ecclesiastes

Version 1.0

 Public Domain

Download for free at www.fathersalphabet.com

Version 1.0 Notes

The translation used for this Bible is the Berean Standard Bible (BSB), which is a public domain translation. The transliteration used is based on the BSB transliteration. To improve readability, we replaced the international phonetic symbols with the letters and sounds they represent. The Original Hebrew text is based on the Westminster Leningrad Codex (WLC), with vowel points removed. The WLC contains letters (peh/p and samek/s) which were added as punctuation at the end of some lines of the Hebrew text. Where these letters were attached to Father's name YHVH, they have been removed. In future Versions of this Bible, we hope to remove all added punctuation.

Please note that this Version has thousands of pages. When printing, we suggest printing a few pages at a time.

Search works best on a desktop computer. To search for a verse on desktop, search for the full name of the book, followed by the chapter and verse number. Example:

Deuteronomy 30:4























To search for a verse on mobile, searching for the book and chapter may work best. Example:

Deuteronomy 30

This work was produced by the volunteers at www.fathersalphabet.com and has been dedicated to the public domain. Thank you, Father, for Your words.

Shalom unto Jerusalem.

M. Dawson
September 10, 2023

| Original Hebrew Letter | Letter Name | Letter Sounds | Original Hebrew Letter | Letter Name | Letter Sounds |
|---|-------------|---------------|---|-------------|---------------|
|  | alef | ah, eh |  | lamed | l |
|  | bet | b, v |  | mem | m |
|  | gimmel | g |  | nachash | n |
|  | dalet | d |  | samek | s |
|  | hey | h |  | ayin | ah, eh, oh |
|  | vav | v, oh, oo |  | peh | p, ph |
|  | zayin | z |  | tsade | ts |
|  | chet | ch |  | quf | q |
|  | tet | t |  | resh | r |
|  | yod | y, ee |  | shin | s, sh |
|  | kaf | k, kh |  | tav | t |

Ecclesiastes

| BSB Translation | Transliteration | Original Hebrew | |
|-----------------------|-----------------|-----------------|------------------|
| [These are] the words | div-re | דברי | Ecclesiastes 1:1 |
| of the Teacher | qo-he-let | קוהלת | |
| the son | ben | בן | |
| of David | da-wid | דוד | |
| king | me-lekh | מלך | |
| in Jerusalem : | bee-ru-sha-lim | מקדש ירושלים | |
| “ Futility | ha-vel | הבל | Ecclesiastes 1:2 |
| of futilities ” | ha-va-leem | מבלי | |
| says | a-mar | אמר | |
| the Teacher | qo-he-let | קוהלת | |
| “ futility | ha-vel | הבל | |
| of futilities ! | ha-va-leem | מבלי | |
| Everything | hak-kol | הכל | |
| is futile ! ” | ha-vel | הבל | |
| What | mah | מה | Ecclesiastes 1:3 |
| gain | yit-ro-wn | יציגו | |
| does a man | la-a-dam | לאדם | |
| from all | be-khal | לכל | |
| his labor | a-ma-lo | אמלו | |
| at which he toils | she-ya-a-mol | אמלו | |
| under | ta-chat | תחת | |
| the sun ? | hash-sha-mesh | שמש | |
| Generations | do-wr | דור | Ecclesiastes 1:4 |
| come | ho-lekh | הלך | |
| and generations | ve-do-wr | דור | |

| | | | |
|-----------------|---------------|-------|------------------|
| go | ba | בב | |
| but the earth | ve-ha-a-rets | והארץ | |
| forever | le-o-w-lam | לעולמ | |
| remains | o-ma-det | תמיד | |
| rises | ve-za-rach | תעלה | Ecclesiastes 1:5 |
| The sun | hash-she-mesh | השמש | |
| sets | u-va | וב | |
| and the sun | hash-sha-mesh | השמש | |
| | ve-el | ועל | |
| to | me-qo-w-mo | מקומ | |
| it hurries back | sho-w-eph | שוב | |
| rises | zo-w-re-ach | תעלה | |
| it | hu | הוא | |
| where | sham | שם | |
| blows | ho-w-lekh | שולח | Ecclesiastes 1:6 |
| | el | אל | |
| southward | da-ro-wm | דרומ | |
| then turns | ve-so-w-vev | שוב | |
| | el | אל | |
| northward | tsa-pho-wn | צפון | |
| round | so-w-vev | שוב | |
| [and] round | so-vev | שוב | |
| it swirls | ho-w-lekh | שולח | |
| The wind | ha-ru-ach | הרוח | |
| on | ve-al | על | |
| course | se-vee-vo-taw | עצמו | |
| ever returning | shav | שוב | |

| | | | | |
|--|---------------------------|---------------------|-----------|------------------|
| | [its] | ha·ru·ach | 𐤇𐤓𐤕𐤁 | |
| | All | kal | 𐤀𐤋 | Ecclesiastes 1:7 |
| | the rivers | han·ne·cha·leem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋𐤍 | |
| | flow | ho·le·kheem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋 | |
| | into | el | 𐤀𐤋 | |
| | the sea | hay·yam | 𐤇𐤓𐤕𐤁 | |
| | yet the sea | ve·hay·yam | 𐤕𐤁𐤀𐤋𐤍 | |
| | is never | e·nen·nu | 𐤀𐤍𐤏𐤏𐤕 | |
| | full | ma·le | 𐤇𐤓𐤕 | |
| | to | el | 𐤀𐤋 | |
| | the place | me·qo·wm | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋 | |
| | from which the streams | she·han·ne·cha·leem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋𐤍𐤀𐤋 | |
| | come | ho·le·kheem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋 | |
| | there | sham | 𐤇𐤓𐤕 | |
| | they | hem | 𐤇𐤓𐤕 | |
| | again | sha·veem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋 | |
| | flow | la·la·khet | 𐤀𐤋𐤀𐤋 | |
| | All | kal | 𐤀𐤋 | Ecclesiastes 1:8 |
| | things | had·de·va·reem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋𐤍 | |
| | are wearisome | ye·ge·eem | 𐤇𐤓𐤕𐤁𐤀𐤋 | |
| | more | lo | 𐤀𐤋 | |
| | | yu·khal | 𐤇𐤓𐤕𐤁 | |
| | than one | eesh | 𐤇𐤓𐤕 | |
| | can describe | le·dab·ber | 𐤀𐤋𐤁𐤁 | |
| | is not | lo | 𐤀𐤋 | |
| | satisfied | tis·ba | 𐤀𐤋𐤁𐤁 | |
| | the eye | a·yin | 𐤀𐤋 | |

| | | |
|--------------------|---------------|------------|
| with seeing | lir-o-wt | ליר־וַת |
| nor | ve-lo | וְלֹ |
| content | tim-ma-le | תִּמְלֵל |
| the ear | o-zen | אָזְנִי |
| with hearing | mish-she-mo-a | עִמְּשָׂא |
| What | mah | מַה |
| has been | she-ha-yah | הָיָה |
| | hu | הוּא |
| will be again | she-yih-yeh | יִהְיֶה |
| and what | u-mah | וּמַה |
| has been done | shen-na-a-sah | נִשְׁלַח |
| - | hu | הוּא |
| will be done again | she-ye-a-seh | יִשְׁלַח |
| there is nothing | ve-en | וְעֵין |
| | kal | כָּל |
| new | cha-dash | חַדָּשׁ |
| under | ta-chat | תַּחַת |
| the sun | hash-sha-mesh | הַשֶּׁמֶשׁ |
| Is there [a case] | yesh | יֵשׁ |
| | da-var | דָּבָר |
| where one can say | she-yo-mar | יִשְׁמַר |
| “ Look | re-eh | רֵעֵה |
| this | zeh | זֶה |
| is new ”? | cha-dash | חַדָּשׁ |
| It | hu | הוּא |
| has already | ke-var | כְּבָר |
| existed | ha-yah | הָיָה |

Ecclesiastes 1:9

Ecclesiastes 1:10

| | | | |
|-----------------------|------------------|-----------------|-------------------|
| in the ages | le-o-la-meem | מלפני ימים רבים | |
| - | a-sher | אשר | |
| - | ha-yah | היה | |
| before us | mil-le-pha-ne-nu | לפנינו | |
| There is no | en | אין | Ecclesiastes 1:11 |
| remembrance | zikh-ro-wn | זכרון | |
| of those who came | la-ri-sho-neem | מלפני אבותינו | |
| before | ve-gam | וגם | |
| and those yet to come | la-a-cha-ro-neem | מלפני בנינו | |
| will not be | she-yih-yu | יהיו | |
| | lo | לא | |
| follow | yih-yeh | יבואו | |
| | la-hem | אחריהם | |
| remembered | zik-ka-ro-wn | זכרון | |
| by | im | אנחנו | |
| those who | she-yih-yu | יהיו | |
| after | la-a-cha-ro-nah | אחרי בנינו | |
| I | a-nee | אני | Ecclesiastes 1:12 |
| the Teacher | qo-he-let | המורה | |
| was | ha-yee-tee | היה | |
| king | me-lekh | מלך | |
| over | al | על | |
| Israel | yis-ra-el | ישראל | |
| in Jerusalem | bee-ru-sha-lim | בירושלם | |
| And I set | ve-na-tat-tee | ונתתי | Ecclesiastes 1:13 |
| - | et | את | |
| my mind | lib-bee | לבבי | |

| | | |
|---------------------|-----------------|--------|
| to seek | lid-ro-wosh | לדורוש |
| and explore | ve-la-tur | ולתור |
| by wisdom | ba·cha·khe·mah | בחימה |
| | al | ל |
| all | kal | ל |
| that | a-sher | אשר |
| is done | na·a·sah | נעשה |
| under | ta·chat | תחת |
| heaven | hash·sha·ma·yim | שמיאם |
| What | hu | הוא |
| burden | in·yan | ינא |
| a heavy | ra | רע |
| has laid | na·tan | נתן |
| God | e-lo·heem | אלהים |
| upon the sons | liv·ne | בנים |
| of men | ha·a·dam | אדם |
| to occupy them | la·a·no·wt | ליתן |
| ! | bo | ב |
| I have seen | ra·ee·tee | ראיתי |
| - | et | ת |
| all | kal | ל |
| the things | ham·ma·a·seem | אשר |
| that are done | shen·na·a·su | עשה |
| under | ta·chat | תחת |
| the sun | hash·sha·mesh | שמש |
| and have found them | ve·hin·neh | והנה |
| all | hak·kol | ל |

Ecclesiastes 1:14

| | | | |
|---------------------|------------------|---------------|-------------------|
| to be futile | he·vel | הֶוֶל | |
| a pursuit | u·re·ut | רְעוּת | |
| of the wind | ru·ach | רוּחַ | |
| What is crooked | me·uw·vat | מְעֻוָּת | Ecclesiastes 1:15 |
| cannot | lo | לֹ | |
| | yu·khal | יִשְׁכַּח | |
| be straightened | lit·qon | לִיטֶן | |
| and what is lacking | ve·ches·ro·wn | וְעֶשְׂרוֹן | |
| cannot | lo | לֹ | |
| | yu·khal | יִשְׁכַּח | |
| be counted | le·him·ma·no·wt | לֵהִמָּנוּת | |
| said | dib·bar·tee | דִּבְבָרִים | Ecclesiastes 1:16 |
| I | a·nee | אֲנִי | |
| to | im | יָמֵי | |
| myself | lib·bee | לִבִּי | |
| | le·mor | לֵמֹר | |
| I | a·nee | אֲנִי | |
| “ Behold | hin·neh | הִנֵּה | |
| have grown | hig·dal·tee | הִגְדַּלְתִּי | |
| and increased | ve·ho·w·saph·tee | וְהוֹסַפְתִּי | |
| in wisdom | chakh·mah | חִכְמָה | |
| beyond | al | אֵל | |
| all | kal | כָּל | |
| those | a·sher | אֲשֶׁר | |
| who were | ha·yah | הָיָה | |
| before me | le·pha·nay | לִפְנֵי | |
| over | al | אֵל | |

| | | |
|------------------|---------------|---------------|
| Jerusalem | ye·ru·sha·lim | מְיֻשָׁלַיִם |
| and my mind | ve·lib·bee | וְלִבִּי |
| has observed | ra·ah | רָאָה |
| a wealth | har·beh | הַרְבֵּה |
| of wisdom | chakh·mah | חֵכְמָה |
| and knowledge ” | va·da·at | וְדַעַת |
| So I set | va·et·te·nah | וָאֵתְּנָהּ |
| my mind | lib·bee | לִבִּי |
| to know | la·da·at | לְדַעַת |
| wisdom | chakh·mah | חֵכְמָה |
| [and] | ve·da·at | וְדַעַת |
| madness | ho·w·le·lo·wt | הוֹלְלוּת |
| and folly | ve·sikh·lut | וְשִׁיחֻלּוּת |
| I learned | ya·da·tee | יָדַעְתִּי |
| too | sheg·gam | מְבִלָּה |
| that | zeh | זֶה |
| this | hu | זֶה |
| is a pursuit | ra·yo·wn | רָצוּף |
| of the wind | ru·ach | רוּחַ |
| For | kee | כִּי |
| with much | be·rov | בְּרֹב |
| wisdom | chakh·mah | חֵכְמָה |
| comes much | rav | רַב |
| sorrow | ka·as | כָּאֵשׁ |
| grows | ve·yo·w·seeph | וְיֹוֹשֵׁף |
| and as knowledge | da·at | דַּעַת |
| increases | yo·w·seeph | יֹוֹשֵׁף |

Ecclesiastes 1:17

Ecclesiastes 1:18

| | | |
|------------------|-----------------|------------------|
| my mind | ve-lib-bee | וְלִבִּי |
| still guiding me | no-heg | לְמִנְהָגִי |
| with wisdom — | ba·cha·khe-mah | מִלְּמִשְׁכֵּלִי |
| and to embrace | ve-le-e-choz | וְלִקְרַבְתִּי |
| folly — | be-sikh-lut | בְּתִיבֵי |
| until | ad | עַד |
| - | a-sher | וְשֵׁר |
| I could see | er-eh | מִמֵּינִי |
| what | e | וְעַד |
| [was] | zeh | זֶה |
| worthwhile | to-wv | בְּיָדִי |
| for men | liv-ne | וְלִבְנֵי |
| | ha·a-dam | אָדָם |
| - | a-sher | וְשֵׁר |
| to do | ya·a-su | וְעָשָׂה |
| under | ta-chat | תַּחַת |
| heaven | hash-sha-ma-yim | מִשְׁמַיִם |
| during the few | mis-par | מִיָּמֵינוּ |
| days | ye-me | יָמֵינוּ |
| of their lives | chay-ye-hem | מִיָּמֵיהֶם |
| I expanded | hig-dal-tee | וְהִגְדַלְתִּי |
| my pursuits | ma·a-say | וְעָשָׂה |
| I built | ba-nee-tee | וְבִנִּיתִי |
| - | lee | וְעָשָׂה |
| houses | bat-teem | מִבָּתֵּיהֶם |
| and planted | na-ta-tee | וְעָשָׂה |
| for myself | lee | וְעָשָׂה |

| | | | |
|---------------------------|------------------|---------|------------------|
| vineyards | ke·ra·meem | ጠጋሥጠጠጠ | |
| I made | a·see·tee | ሕተሠወ | Ecclesiastes 2:5 |
| for myself | lee | ሕሀ | |
| gardens | gan·no·wt | ተሃነፎ | |
| and parks | u·phar·de·seem | ጠጋሕቶሶጠጠ | |
| I planted | ve·na·ta·tee | ሕተወጠጠ | |
| where | va·hem | ጠሕጠ | |
| trees | ets | ወወ | |
| all kinds | kal | ሀሠ | |
| of fruit | pe·ree | ሕጠ | |
| I built | a·see·tee | ሕተሠወ | Ecclesiastes 2:6 |
| | lee | ሕሀ | |
| reservoirs | be·re·kho·wt | ተሃሠጠጠ | |
| | ma·yim | ጠጋሥጠ | |
| to water | le·hash·qo·wt | ተሃወሠሕሀ | |
| | me·hem | ጠሕጠ | |
| my groves | ya·ar | ጠወሕ | |
| of flourishing | tso·w·me·ach | ፲፲፲፲፲፲ | |
| trees | e·tseem | ጠጋወወ | |
| I acquired | qa·nee·tee | ሕተሕወ | Ecclesiastes 2:7 |
| menservants | a·va·deem | ጠጋሕሶወ | |
| and maidservants | u·she·pha·cho·wt | ተሃ፲፲ወሠሕ | |
| and servants were born | u·ve·ne | ሕነሕሕ | |
| in my house | va·yit | ተሕሕ | |
| owned | ha·yah | ሕሕሕ | |
| | lee | ሕሀ | |
| I also | gam | ጠፎ | |

| | | |
|------------------|---------------------|-----------------|
| | miq·neh | מִיקְנֵה |
| herds | va·qar | וְקָרָה |
| and flocks | va·tson | וְצֹאֵן |
| more | har·beh | הַרְבֵּה |
| | ha·yah | הָיָה |
| | lee | לִי |
| than anyone | mik·kol | מִכָּל |
| | she·ha·yu | שֶׁהָיָה |
| before me | le·pha·nay | לִפְנֵי |
| in Jerusalem | bee·ru·sha·lim | בֵּירוּשָׁלַיִם |
| accumulated | ka·nas·tee | כָּאֶסַף |
| for myself | lee | לִי |
| and I | gam | גַּם |
| silver | ke·seph | כֶּסֶף |
| and gold | ve·za·hav | וְזָהָב |
| and the treasure | u·se·gul·lat | וְסֻגֻלָּת |
| of kings | me·la·kheem | מֶלֶכִּים |
| and provinces | ve·ham·me·dee·no·wt | וְחַמְמַדֵּי |
| I gathered | a·see·tee | אֶסַף |
| to myself | lee | לִי |
| male and | sha·reem | שָׂרִים |
| female singers | ve·sha·ro·wt | וְשָׂרוֹת |
| and the delights | ve·ta·a·nu·got | וְטַאֲנוּגֹת |
| of the sons | be·ne | בְּנֵי |
| of men — | ha·a·dam | הָאָדָם |
| many | shid·dah | שִׁדְדָה |
| concubines | ve·shid·do·wt | וְשִׁדְדוֹת |

Ecclesiastes 2:8

So I became great ve-ga-dal-tee
 and surpassed ve-ho-w-saph-tee
 all mik-kol
 who had preceded me she-ha-yah
 le-pha-nay
 in Jerusalem bee-ru-sha-lim
 and aph
 my wisdom cha-khe-ma-tee
 remained a-me-dah
 with me lee
 Anything ve-khol
 - a-sher
 desired sha-a-lu
 my eyes e-nay
 I did not lo
 deny myself a-tsal-tee
 me-hem
 no lo
 I refused ma-na-tee
 - et
 my heart lib-bee
 mik-kal
 pleasure sim-chah
 For kee
 my heart lib-bee
 took delight sa-me-ach
 in all mik-kal

גַּדְלָהּ
 וַיִּפְּסֵהוּ
 כֹּל
 אֲשֶׁר
 לִפְנֵי
 מִי
 בִּירוּשָׁלַם
 וְאֶפְרַיִם
 חֵכְמָתִי
 נִשְׁמְרָה
 עִמִּי
 כֵּן
 שׂוֹאֵל
 אֲשֶׁר
 יֶשְׁדָּה
 עֵינָי
 לֹא
 אֶתְצַלֵּם
 מִי
 לֹא
 אֶמְנָה
 אֶת
 לִבִּי
 מִכָּל
 שִׂמְחָה
 כִּי
 לִבִּי
 שִׂמְחָה
 מִכָּל

Ecclesiastes 2:9

Ecclesiastes 2:10

| | | |
|-------------------|---------------|------------|
| my work | a·ma·lee | אמאלי |
| and this | ve·zeh | וזע |
| was | ha·yah | היה |
| the reward | chel·qee | חלוקה |
| for all | mik·kal | לכולם |
| my labor | a·ma·lee | אמאלי |
| considered | u·pha·nee·tee | אני חשבתי |
| Yet when I | a·nee | אני |
| all | be·khal | לכולם |
| the works | ma·a·say | אשר עשיתי |
| had accomplished | she·a·su | אשר עשיתי |
| that my hands | ya·day | אשר עשיתי |
| and [what] | u·ve·a·mal | ואני חשבתי |
| I had toiled | she·a·mal·tee | אני חשבתי |
| to achieve | la·a·so·wt | אשר עשיתי |
| I found | ve·hin·neh | אני מצאתי |
| everything | hak·kol | לכולם |
| to be futile | he·vel | לכולם |
| a pursuit | u·re·ut | אשר עשיתי |
| of the wind | ru·ach | רוח |
| there was nothing | ve·en | אני מצאתי |
| to be gained | yit·ro·wn | אשר עשיתי |
| under | ta·chat | אשר עשיתי |
| the sun | hash·sha·mesh | השמש |
| turned | u·pha·nee·tee | אני חשבתי |
| Then I | a·nee | אני |
| to consider | lir·o·wt | אשר עשיתי |

Ecclesiastes 2:11

Ecclesiastes 2:12

| | | |
|-----------------------|------------------|--------------|
| wisdom | chakh·mah | כִּחְמָה |
| and madness | ve·ho·w·le·lo·wt | וְהוֹלְלוּ |
| and folly | ve·sikh·lut | וְשִׁחְלוּ |
| for | kee | כִּי |
| what [more] | meh | מִמֶּה |
| | ha·a·dam | מֵאָדָם |
| successor | she·ya·vo·w | בְּיָבֹא |
| | a·cha·re | אַחֲרָיו |
| can the king's | ham·me·lekh | שֶׁל מֶלֶךְ |
| - | et | וְ |
| do | a·sher | אֲשֶׁר |
| than what has already | ke·var | קִבְּלָהּ |
| been accomplished ? | a·su·hu | יָצְאָה |
| saw | ve·ra·ee·tee | בְּרָאָהּ |
| And I | a·nee | אֲנִי |
| that | she·yesh | שֶׁהִיא |
| exceeds | yit·ro·wn | יֵצֵא |
| wisdom | la·cha·khe·mah | כִּחְמָה |
| | min | מִן |
| folly | has·sikh·lut | שִׁחְלוּ |
| exceeds | kee·te·ro·wn | יֵצֵא |
| just as light | ha·o·wr | אֵשׁ |
| | min | מִן |
| darkness : | ha·cho·shekh | שֶׁהַחֹשֶׁךְ |
| The wise | he·cha·kham | הַחֲכָמִים |
| man has eyes | e·naw | בְּעֵינָיו |
| in his head | be·ro·sho | בְּרֹאשׁוֹ |

Ecclesiastes 2:13

Ecclesiastes 2:14

| | | |
|-------------------|----------------|--------------------------|
| but the fool | ve·hak·ke·seel | וְהַכְּסֵלִים |
| in darkness | ba·cho·shekh | בְּחֹשֶׁךְ |
| walks | ho·w·lekh | וְיֵלֵךְ |
| came to realize | ve·ya·da·tee | וַיָּבִין |
| also | gam | כִּי |
| Yet I | a·nee | אֲנִי |
| fate | shem·miq·reh | שֵׁם־מִיָּדָי |
| that one | e·chad | אֶחָד |
| overcomes | yiq·reh | וְיִגְדֹל |
| them | et | אֹתָם |
| both | kul·lam | כֻּלָּם |
| said | ve·a·mar·tee | וַיֹּאמֶר |
| So I | a·nee | אֲנִי |
| to myself | be·lib·bee | לְעַצְמִי |
| “ The fate | ke·miq·reh | שֵׁם־מִיָּדָי |
| of the fool | hak·ke·seel | וְהַכְּסֵלִים |
| will also | gam | כִּי |
| me | a·nee | אֲנִי |
| befall | yiq·re·nee | וַיִּקְרַע־לִי |
| What | ve·lam·mah | מָה |
| by being wise ? ” | cha·kham·tee | וַיִּשְׂמַח־בְּחָכְמָתִי |
| have I | a·nee | אֲנִי |
| then | az | אֲזַי |
| gained | yo·w·ter | נִשְׂמַח־בְּ |
| And I said | ve·dib·bar·tee | וַיֹּאמֶר־לְעַצְמִי |
| to myself | ve·lib·bee | לְעַצְמִי |
| too | sheg·gam | כִּי־גַם |

Ecclesiastes 2:15

| | | | |
|-------------------|----------------|--------------|-------------------|
| that this | zeh | זֶה | |
| is futile | ha-vel | חֲבֵל | |
| For | kee | כִּי | Ecclesiastes 2:16 |
| there is no | en | עֵין | |
| remembrance | zikh-ro-wn | זִכְרוֹן | |
| of the wise | le-cha-kham | לְחַכְמֵי | |
| just as with | im | כִּי | |
| the fool | hak-ke-seel | הַכְּסִיל | |
| lasting | le-o-w-lam | לְעוֹלָם | |
| seeing that | be-shek-ke-var | בְּרֹאשׁוֹ | |
| in the days | hay-ya-meem | מֵימֵי | |
| to come | hab-ba-eem | בָּאִים | |
| both | hak-kol | כֻּלָּם | |
| will be forgotten | nish-kach | נִשְׁכַּח | |
| Alas | ve-ekh | וְעֵי | |
| will die | ya-mut | יָמוּת | |
| the wise man | he-cha-kham | הַחֶכְמָן | |
| just like | im | כִּי | |
| the fool ! | hak-ke-seel | הַכְּסִיל | |
| So I hated | ve-sa-ne-tee | וְשִׂנְאֵתִי | Ecclesiastes 2:17 |
| - | et | עַתָּה | |
| life | ha-chay-yeem | מֵימֵי | |
| because | kee | כִּי | |
| was grievous | ra | רָעָה | |
| to me | a-lay | עָלַי | |
| the work | ham-ma-a-seh | מְעַשְׂתִּי | |
| that is done | shen-na-a-sah | נֶעֱשְׂתָה | |

| | | |
|-------------------------|--------------------|------------------|
| under | ta·chat | תחת |
| the sun | hash·sha·mesh | שמש |
| For | kee | כי |
| everything | hak·kol | כל |
| is futile | he·vel | הבל |
| and a pursuit | u·re·ut | רעות |
| of the wind | ru·ach | רוח |
| hated | ve·sa·ne·tee | שנאתי |
| I | a·nee | אני |
| - | et | ועתה |
| all | kal | כל |
| I had toiled | a·ma·lee | אמלתי |
| for which | she·a·nee | שאני |
| | a·mel | אמלתי |
| under | ta·chat | תחת |
| the sun | hash·sha·mesh | שמש |
| because I must leave it | she·an·nee·chen·nu | כי אני צריך לרדת |
| to the man | la·a·dam | אדם |
| who comes | she·yih·yeh | אשר יבא |
| after me | a·cha·ray | אחרי |
| And who | u·mee | מי |
| knows | yo·w·de·a | ידוע |
| wise | he·cha·kham | חכם |
| whether [that man] | yih·yeh | יבא |
| will be | | |
| or | o | או |
| foolish ? | sa·khal | שולל |
| Yet he will take | ve·yish·lat | ולקח |

Ecclesiastes 2:18

Ecclesiastes 2:19

| | | |
|------------------------|---------------------|---------------------------|
| over all | be-khal | כָּל־כָּל |
| the labor | a-ma-lee | עֲמָלָה |
| at which I have worked | she-a-mal-tee | עֲמָלָה־אֲשֶׁר־עָמַדְתִּי |
| skillfully | ve-she-cha-kham-tee | עֲמָלָה־בְּחָכְמָה |
| under | ta-chat | תַּחַת |
| the sun | hash-sha-mesh | שֶׁמֶשׁ |
| too | gam | גַּם |
| This | zeh | זֶה |
| is futile | ha-vel | וָהֵלֵךְ |
| began | ve-sab-bo-w-tee | עָמַדְתִּי בַּשַּׁבָּת |
| So | a-nee | כֵּן |
| to despair | le-ya-esh | לִישָׁאֵץ |
| - | et | וְ |
| my heart | lib-bee | עָלְמוֹ |
| over | al | כָּל |
| all | kal | כָּל |
| the labor | he-a-mal | עֲמָלָה |
| that I had done | she-a-mal-tee | עֲמָלָה־אֲשֶׁר־עָמַדְתִּי |
| under | ta-chat | תַּחַת |
| the sun | hash-sha-mesh | שֶׁמֶשׁ |
| When | kee | כִּי |
| there is | yesh | יֵשׁ |
| a man | a-dam | אָדָם |
| who has labored | she-a-ma-lo | עָמַדְתָּ |
| with wisdom | be-cha-khe-mah | בְּחָכְמָה |
| knowledge | u-ve-da-at | וְדַעַת |
| and skill | u-ve-khish-ro-wn | וְכִשְׁרוֹן |

Ecclesiastes 2:20

Ecclesiastes 2:21

| | | |
|-----------------------|---------------|---------|
| to a man | u·le·a·dam | מלעדל |
| who has not | shel·lo | שלל |
| worked | a·mal | למל |
| for it | bo | בו |
| and he must give | yit·te·nen·nu | יתתנו |
| his portion | chel·qo | חלקו |
| too | gam | גם |
| this | zeh | זה |
| is futile | he·vel | הבל |
| evil | ve·ra·ah | רע |
| and a great | rab·bah | רבב |
| For | kee | כי |
| what | meh | מה |
| get | ho·veh | הוה |
| does a man | la·a·dam | לעדל |
| for all | be·khal | כלל |
| the toil | a·ma·lo | למל |
| and striving | u·ve·ra·yo·wn | וערעוון |
| - | lib·bo | בו |
| with which | she·hu | שהו |
| he labors | a·mel | למל |
| under | ta·chat | תחת |
| the sun ? | hash·sha·mesh | חששמש |
| Indeed | kee | כי |
| all | khal | כל |
| his days | ya·maw | ימיו |
| are filled with grief | makh·o·veem | מחיועם |

Ecclesiastes 2:22

Ecclesiastes 2:23

| | | | |
|----------------------------------|----------------|----------|-------------------|
| of God | ha·e·lo·heem | ጳጳላዎሎሃይ | |
| [is] | hee | ሃይ | |
| For | kee | ሃይ | Ecclesiastes 2:25 |
| who | mee | ሃይ | |
| can eat | yo·khal | ሃይሃይ | |
| and who | u·mee | ሃይሃይ | |
| can find enjoyment ? | ya·chush | ሃይሃይሃይ | |
| apart from | chuts | ሃይሃይሃይ | |
| Him | mim·men·nee | ሃይሃይሃይ | |
| To | kee | ሃይ | Ecclesiastes 2:26 |
| the man | le·a·dam | ሃይሃይሃይ | |
| who is pleasing | shet·to·wv | ሃይሃይሃይ | |
| in His sight | le·pha·naw | ሃይሃይሃይ | |
| He gives | na·tan | ሃይ | |
| wisdom | chakh·mah | ሃይሃይሃይ | |
| and knowledge | ve·da·at | ሃይሃይሃይ | |
| and joy | ve·sim·chah | ሃይሃይሃይሃይ | |
| but to the sinner | ve·la·cho·w·te | ሃይሃይሃይሃይ | |
| He assigns | na·tan | ሃይ | |
| the task | in·yan | ሃይሃይሃይ | |
| of gathering | le·e·so·wph | ሃይሃይሃይሃይ | |
| and accumulating [that which] | ve·likh·no·ws | ሃይሃይሃይሃይ | |
| he will hand over | la·tet | ሃይሃይ | |
| to one who pleases | le·to·wv | ሃይሃይሃይ | |
| | liph·ne | ሃይሃይሃይ | |
| God | ha·e·lo·heem | ጳጳላዎሎሃይ | |
| too | gam | ሃይ | |

| | | | |
|-------------------|-----------------|------------|------------------|
| This | zeh | זֶה | |
| is futile | he-vel | הֶוֶל | |
| and a pursuit | u-re-ut | רְעוּת | |
| of the wind | ru-ach | רוּחַ | |
| To everything | lak-kol | לְכֹל | Ecclesiastes 3:1 |
| there is a season | ze-man | זְמַן | |
| and a time | ve-et | וְעֵת | |
| for every | le-khal | לְכָל | |
| purpose | che-phets | מַטְוֵה | |
| under | ta-chat | תַּחַת | |
| heaven : | hash-sha-ma-yim | שָׁמַיִם | |
| a time | et | וְעֵת | Ecclesiastes 3:2 |
| to be born | la-le-det | לֵדוֹת | |
| and a time | ve-et | וְעֵת | |
| to die | la-mut | לָמוּת | |
| a time | et | וְעֵת | |
| to plant | la-ta-at | לְטַחֵן | |
| and a time | ve-et | וְעֵת | |
| to uproot | la-a-qo-wr | לְעַדֵּן | |
| | na-tu-a | וְעֵת | |
| a time | et | וְעֵת | Ecclesiastes 3:3 |
| to kill | la-ha-ro-wg | לְהַרְגוֹת | |
| and a time | ve-et | וְעֵת | |
| to heal | lir-po-w | לְרַפֵּא | |
| a time | et | וְעֵת | |
| to break down | liph-ro-wts | לְהַרְסוֹת | |
| and a time | ve-et | וְעֵת | |

| | | | |
|-------------------|---------------|-------|------------------|
| to build | liv·no·wt | 𐤋𐤅𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | Ecclesiastes 3:4 |
| to weep | liv·ko·wt | 𐤋𐤅𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |
| to laugh | lis·cho·wq | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | |
| to mourn | se·pho·wd | 𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |
| to dance | re·qo·wd | 𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | Ecclesiastes 3:5 |
| to cast away | le·hash·leekh | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| stones | a·va·neem | 𐤁𐤅𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |
| to gather | ke·no·ws | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| stones [together] | a·va·neem | 𐤁𐤅𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | |
| to embrace | la·cha·vo·wq | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |
| to refrain | lir·choq | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| from embracing | me·chab·beq | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | Ecclesiastes 3:6 |
| to search | le·vaq·qesh | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |
| to count as lost | le·ab·bed | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| a time | et | 𐤅 | |
| to keep | lish·mo·wr | 𐤋𐤏𐤃𐤍𐤅 | |
| and a time | ve·et | 𐤅 | |

| | | | |
|-----------------|---------------|-------------|-------------------|
| to discard | le·hash·leekh | שׁוֹשֵׁלֵךְ | |
| a time | et | עַתָּה | Ecclesiastes 3:7 |
| to tear | liq·ro·w·a | לִיקְרוֹבָא | |
| and a time | ve-et | עַתָּה | |
| to mend | lit·po·wr | לִיקְרוֹבָא | |
| a time | et | עַתָּה | |
| to be silent | la·cha·sho·wt | לִישׁוֹת | |
| and a time | ve-et | עַתָּה | |
| to speak | le·dab·ber | לִדְבַר | |
| a time | et | עַתָּה | Ecclesiastes 3:8 |
| to love | le·e·hov | לְאַהֲבָה | |
| and a time | ve-et | עַתָּה | |
| to hate | lis·no | לְשׂוֹנֵא | |
| a time | et | עַתָּה | |
| for war | mil·cha·mah | לְמִלְחָמָה | |
| and a time | ve-et | עַתָּה | |
| for peace | sha·lo·wm | לְשָׁלוֹם | |
| What | mah | מָה | Ecclesiastes 3:9 |
| gain | yit·ro·wn | יִקְרֹב | |
| does the worker | ha·o·w·seh | הַעֹשֶׂה | |
| - | ba·a·sher | בְּאִשְׁרֵי | |
| from his | hu | בְּעֵינָיו | |
| toil ? | a·mel | אֶמֶל | |
| I have seen | ra·ee·tee | רָאִיתִי | Ecclesiastes 3:10 |
| - | et | עַתָּה | |
| the burden | ha·in·yan | הַיָּבֵן | |
| that | a·sher | אֲשֶׁר | |

| | | |
|------------------------|--------------|-----------------------|
| has laid | na·tan | נָתַן |
| God | e·lo·heem | אֱלֹהֵי יְהוָה |
| upon the sons | liv·ne | בְּנֵי אָדָם |
| of men | ha·a·dam | אֲדָמָה |
| to occupy | la·a·no·wt | לְיָסֵד |
| them | bo | אֹתָם |
| - | et | וְ |
| everything | hak·kol | כָּל־עֹשֶׂה |
| He has made | a·sah | עָשָׂה |
| beautiful | ya·pneh | וְיָפֶה |
| in its time | ve·it·to | בְּעֵתוֹ |
| He has also | gam | גַּם |
| - | et | וְ |
| eternity | ha·o·lam | לְעוֹלָם וָעוֹלָם |
| set | na·tan | נָתַן |
| in the hearts [of men] | be·lib·bam | בְּלִבְבָּם |
| yet | mib·be·lee | אֲבָל |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| cannot | lo | לֹא |
| fathom | yim·tsa | לְחַשְׁבֹּת |
| [they] | ha·a·dam | אֲדָמָה |
| - | et | וְ |
| the work | ham·ma·a·seh | עֲשֵׂה אֱלֹהֵי יְהוָה |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| has done | a·sah | עָשָׂה |
| God | ha·e·lo·heem | אֱלֹהֵי יְהוָה |
| from beginning | me·rosh | מֵרֵשִׁית |

Ecclesiastes 3:11

| | | | |
|------------------|---------------|--------|-------------------|
| to | ve·ad | 𐤅𐤓𐤕 | |
| end | so·wph | 𐤑𐤕𐤕 | |
| I know | ya·da·tee | 𐤕𐤕𐤓𐤕 | Ecclesiastes 3:12 |
| that | kee | 𐤕𐤕 | |
| there is nothing | en | 𐤕𐤕𐤓 | |
| better | to·wv | 𐤕𐤕𐤕 | |
| for them | bam | 𐤕𐤕 | |
| than | kee | 𐤕𐤕 | |
| | im | 𐤕𐤕 | |
| to rejoice | lis·mo·w·ach | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| and do | ve·la·a·so·wt | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| good | to·wv | 𐤕𐤕𐤕 | |
| while they live | be·chay·yaw | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| and also | ve·gam | 𐤕𐤕𐤕 | Ecclesiastes 3:13 |
| that every | kal | 𐤕𐤕 | |
| man | ha·a·dam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| should eat | she·yo·khal | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| and drink | ve·sha·tah | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| and find | ve·ra·ah | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| satisfaction | to·wv | 𐤕𐤕𐤕 | |
| in all | be·khal | 𐤕𐤕𐤕 | |
| his labor — | a·ma·lo | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| the gift | mat·tat | 𐤕𐤕𐤕 | |
| of God | e·lo·heem | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| this is | hee | 𐤕𐤕𐤕 | |
| I know | ya·da·tee | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | Ecclesiastes 3:14 |
| that | kee | 𐤕𐤕 | |

| | | |
|----------------------|-----------------|-------------------|
| everything | kal | כֹּל |
| - | a-sher | וְאִשֶּׁר |
| does | ya-a-seh | וַיַּעַשׂ |
| God | ha-e-lo-heem | מֵאֵלֹהִים |
| | hu | וְיָמִיד |
| endures forever | yih-yeh | וְיָמִיד |
| | le-o-w-lam | מִיְיָוְלָאֵלְמֵי |
| to it | a-law | יָדָוְלָו |
| nothing | en | יֵשׁ |
| can be added | le-ho-w-seeph | וְלֹא יוּסָף |
| from it | u-mim-men-nu | מִיָּדָוּ |
| | en | יֵשׁ |
| or taken | lig-ro-a | וְלֹא יִקָּח |
| God | ve-ha-e-lo-heem | מֵאֵלֹהִים |
| does [it] | a-sah | וַיַּעַשׂ |
| so that they should | she-yir-u | וְיִרְאוּ |
| fear | | |
| Him | mil-le-pha-naw | יָדָוּ |
| What exists | mah | וְיָמִיד |
| been | she-ha-yah | וְיָמִיד |
| has already | ke-var | וְיָמִיד |
| | hu | וְיָמִיד |
| and what | va-a-sher | וְאִשֶּׁר |
| will be | lih-yo-wt | וְיָמִיד |
| has already | ke-var | וְיָמִיד |
| been | ha-yah | וְיָמִיד |
| for God | ve-ha-e-lo-heem | מֵאֵלֹהִים |
| will call to account | ye-vaq-qesh | וְיִקָּח |

| | | | |
|-------------------|----------------|--------|-------------------|
| - | et | תע | |
| what has passed | nir-daph | נירדפ | |
| Furthermore | ve-o-wd | ויעוד | Ecclesiastes 3:16 |
| I saw | ra-ee-tee | ראיעתי | |
| under | ta-chat | תחת | |
| the sun | hash-sha-mesh | חשחש | |
| that in the place | me-qo-wm | מקומ | |
| of judgment | ham-mish-pat | חממשפט | |
| there is | sham-mah | שממה | |
| wickedness | ha-re-sha | חרישה | |
| and in the place | u-me-qo-wm | ומקומ | |
| of righteousness | hats-tse-deq | חסדע | |
| there is | sham-mah | שממה | |
| wickedness | ha-ra-sha | חרישה | |
| said | a-mar-tee | אמרתי | Ecclesiastes 3:17 |
| I | a-nee | אני | |
| in my heart | be-lib-bee | בלבי | |
| - | et | תע | |
| the righteous | hats-tsad-deeq | חסדע | |
| and | ve-et | ועת | |
| the wicked | ha-ra-sha | חרישה | |
| will judge | yish-pot | ישפט | |
| " God | ha-e-lo-heem | האלהים | |
| since | kee | כי | |
| there is a time | et | עת | |
| for every | le-khal | לכל | |
| activity | che-phets | פעולות | |

| | | | |
|----------------------|---------------|----------------------------|-------------------|
| | ve-al | JOY | |
| and every | kal | JS | |
| deed | ham·ma·a·seh | מַשְׁלֵחַ עֵינַי מִמֶּנִּי | |
| ” | sham | מִשָּׁם | |
| said | a·mar·tee | אָמַרְתִּי | Ecclesiastes 3:18 |
| I | a·nee | אֲנִי | |
| to myself | be·lib·bee | בְּלִבִּי | |
| “ As for | al | JO | |
| | div·rat | דִּבְרַת | |
| the sons | be·ne | בְּנֵי | |
| of men | ha·a·dam | מִשָּׂמַיִם | |
| tests them | le·va·ram | מִלְּפָנָי | |
| God | ha·e·lo·heem | מִן־מַעַלְמַעַל | |
| so that they may see | ve·lir·o·wt | וַיֵּדְעוּ | |
| for themselves | she·hem | מִמֶּנִּי | |
| are but beasts ” | be·he·mah | כְּחַמְשֵׁי | |
| that they | hem·mah | כְּחַמְשֵׁי | |
| | la·hem | מִמֶּנִּי | |
| For | kee | JS | Ecclesiastes 3:19 |
| the fates | miq·reh | מִיְמֵי | |
| | ve·ne | בְּנֵי | |
| of [both] men | ha·a·dam | מִשָּׂמַיִם | |
| [and] | u·miq·reh | מִיְמֵי | |
| beasts | hab·be·he·mah | כְּחַמְשֵׁי | |
| | u·miq·reh | מִיְמֵי | |
| are the same | e·chad | אֶחָד | |
| : | la·hem | מִמֶּנִּי | |

| | | |
|---------------|---------------|----------|
| dies | ke·mo·wt | תָּמָשׁ |
| As one | zeh | זֶה |
| so | ken | כֵּן |
| dies | mo·wt | תָּמָ |
| the other — | zeh | זֶה |
| breath | ve·ru·ach | רוּחַ |
| have the same | e·chad | אֶחָד |
| they all | lak·kol | לְכָל |
| advantage | u·mo·w·tar | עֲדָתָם |
| Man | ha·a·dam | אָדָם |
| over | min | מִן |
| the animals | hab·be·he·mah | בְּהֵמָה |
| has no | a·yin | אֵין |
| since | kee | כִּי |
| everything | hak·kol | כָּל |
| is futile | ha·vel | וָהָל |
| All | hak·kol | כָּל |
| go | ho·w·lekh | וָלֶךְ |
| to | el | אֵל |
| place | ma·qo·wm | מָקוֹם |
| one | e·chad | אֶחָד |
| all | hak·kol | כָּל |
| come | ha·yah | וָיָא |
| from | min | מִן |
| dust | he·a·phar | עָפָר |
| and all | ve·hak·kol | וְכָל |
| return | shav | שָׁב |

| | | | |
|------------------|---------------|------------|-------------------|
| to | el | ⲉⲗ | |
| dust | he·a·phar | ⲛⲁⲓⲡⲏⲃⲏⲛ | |
| Who | mee | ⲙⲉⲉ | Ecclesiastes 3:21 |
| knows | yo·w·de·a | ⲓⲟⲩⲱⲃⲉⲁ | |
| if the spirit | ru·ach | ⲣⲏⲩⲁⲕ | |
| of man | be·ne | ⲃⲉⲛⲉ | |
| | ha·a·dam | ⲛⲁⲁⲃⲁⲙ | |
| rises | ha·o·lah | ⲛⲁⲟⲗⲁ | |
| | hee | ⲛⲏ | |
| upward | le·ma·e·lah | ⲗⲉⲙⲁⲉⲗⲁ | |
| and the spirit | ve·ru·ach | ⲩⲉⲣⲏⲩⲁⲕ | |
| of the animal | hab·be·he·mah | ⲛⲁⲃⲃⲉⲛⲉⲙⲁ | |
| descends | hay·yo·re·det | ⲛⲁⲓⲟⲩⲱⲃⲉⲥⲉ | |
| | hee | ⲛⲏ | |
| | le·mat·tah | ⲗⲉⲙⲁⲧⲁ | |
| into the earth ? | la·a·rets | ⲗⲁⲁⲣⲉⲧⲥ | |
| I have seen | ve·ra·ee·tee | ⲩⲉⲣⲁⲉⲧⲉⲉ | Ecclesiastes 3:22 |
| that | kee | ⲕⲉⲉ | |
| there is nothing | en | ⲛⲉⲛ | |
| better | to·wv | ⲧⲟⲩⲱⲩⲱ | |
| than | me·a·sher | ⲙⲉⲁⲛⲉⲣ | |
| to enjoy | yis·mach | ⲓⲩⲓⲙⲁⲕ | |
| for a man | ha·a·dam | ⲛⲁⲁⲃⲁⲙ | |
| his work | be·ma·a·saw | ⲃⲉⲙⲁⲁⲥⲁⲱ | |
| because | kee | ⲕⲉⲉ | |
| that | hu | ⲛⲏ | |
| is his lot | chel·qo | ⲕⲉⲗⲟ | |

| | | |
|---------------------|---------------|------------------|
| For | kee | כֶּשׁ |
| who | mee | כִּמְ |
| can bring him | ye·vee·en·nu | יָבִיאוּ אֵת |
| to see | lir·o·wt | לִרְאוֹת |
| what | be·meh | בְּמַה |
| will come | she·yih·yeh | שָׁלֵחַ יָבִיאוּ |
| after him ? | a·cha·raw | אַחֲרָיו |
| Again [I looked] | ve·shav·tee | וַיֵּשָׁב |
| and I | a·nee | אֲנִי |
| considered | va·er·eh | וַיִּשְׁקֹל |
| - | et | וְ |
| all | kal | כָּל |
| the oppression | ha·a·shu·qem | מַשְׁכָּלֵהוֹן |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| taking place | na·a·seem | מַשְׁכָּלֵהוֹן |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun | hash·sha·mesh | שֶׁמֶשׁ |
| [I] saw | ve·hin·neh | וַיִּרְאֶה |
| the tears | dim·at | דִּמְעוֹת |
| of the oppressed | ha·a·shu·qem | מַשְׁכָּלֵהוֹן |
| and they had no | ve·en | וְלֹא |
| | la·hem | לָהֶם |
| comforter | me·na·chem | מְנַחֵם |
| in the hands | u·mee·yad | בְּיָדָיו |
| of their oppressors | o·she·qe·hem | מַשְׁכָּלֵהוֹן |
| the power [lay] | ko·ach | כֹּחַ |
| and there was no | ve·en | וְלֹא |

| | | |
|-----------------|-----------------|-------|
| | la-hem | ጠገህ |
| comforter | me-na-chem | ጠጠጠጠጠ |
| admired | ve-shab-be-ach | ጠጠጠጠጠ |
| So I | a-nee | አኑ |
| - | et | ኰ |
| the dead | ham-me-teem | ጠጠጠጠጠ |
| who had already | shek-ke-var | ጠጠጠጠጠ |
| died | me-tu | ሂተጠ |
| above | min | ኑጠ |
| the living | ha-chay-yeem | ጠጠጠጠጠ |
| who | a-sher | ጠጠጠጠጠ |
| | hem-mah | ጠጠጠጠጠ |
| alive | chay-yeem | ጠጠጠጠጠ |
| are still | a-de-nah | ጠጠጠጠጠ |
| But better | ve-to-wv | ጠጠጠጠጠ |
| than both | mish-she-ne-hem | ጠጠጠጠጠ |
| - | et | ኰ |
| is he who | a-sher | ጠጠጠጠጠ |
| yet | a-den | ኑጠጠ |
| has not | lo | ሄህ |
| existed | ha-yah | ጠጠጠጠጠ |
| who | a-sher | ጠጠጠጠጠ |
| has not | lo | ሄህ |
| seen | ra-ah | ጠጠጠጠጠ |
| - | et | ኰ |
| | ham-ma-a-seh | ጠጠጠጠጠ |
| the evil | ha-ra | ጠጠጠጠጠ |

Ecclesiastes 4:2

Ecclesiastes 4:3

| | | | |
|-----------------|---------------|------------|------------------|
| that | a·sher | אִשֶׁר | |
| is done | na·a·sah | נֵאֱשָׂה | |
| under | ta·chat | תַּחַת | |
| the sun | hash·sha·mesh | שֶׁמֶשׁ | |
| saw | ve·ra·ee·tee | וַיִּרְאֶה | Ecclesiastes 4:4 |
| I | a·nee | אֲנִי | |
| - | et | וְ | |
| that all | kal | כָּל | |
| labor | a·mal | מְלָכָה | |
| and | ve·et | וְ | |
| - | kal | כָּל | |
| success | kish·ro·wn | קִישׁוֹן | |
| | ham·ma·a·seh | מֵאֵלֶיךָ | |
| spring from | kee | כִּי | |
| | hee | יָבִיאוּ | |
| envy | qin·at | קִנְיָה | |
| a man's | eesh | אִישׁ | |
| of his neighbor | me·re·e·hu | מֵרֵעֵהוּ | |
| too | gam | גַּם | |
| This | zeh | זֶה | |
| is futile | he·vel | הֵוֵל | |
| and a pursuit | u·re·ut | וְרֵעוּת | |
| of the wind | ru·ach | רוּחַ | |
| The fool | hak·ke·seel | הַכֹּהֵלֵם | Ecclesiastes 4:5 |
| fold | cho·veq | כֹּפֵץ | |
| - | et | וְ | |
| his hands | ya·daw | יָדָיו | |

| | | | |
|-------------------|----------------|---------------|------------------|
| and consumes | ve-o-khel | וּשְׂמַח | |
| - | et | וְ | |
| his own flesh | be-sa-ro | בְּשָׂרֹו | |
| Better | to-wv | טוֹב | Ecclesiastes 4:6 |
| one handful | me-lo | מִלֵּךְ | |
| | khaph | כַּף | |
| with tranquility | na-chat | נְחִיָּה | |
| than two handfuls | mim-me-lo | מִמֵּלֵךְ | |
| | cha-phe-na-yim | מִשְׁנֵי כַּף | |
| with toil | a-mal | אֵמֶל | |
| and pursuit | u-re-ut | וְרֵעוּת | |
| of the wind | ru-ach | רוּחַ | |
| Again | ve-shav-tee | וְשָׁבֵתִי | Ecclesiastes 4:7 |
| I | a-nee | אֲנִי | |
| saw | va-er-eh | וַאֲרָאֵה | |
| futility | he-vel | הֵוֵל | |
| under | ta-chat | תַּחַת | |
| the sun | hash-sha-mesh | הַשֶּׁמֶשׁ | |
| There is | yesh | יֵשׁ | Ecclesiastes 4:8 |
| a | e-chad | אֶחָד | |
| man all alone | ve-en | וְאֵין | |
| | she-nee | שָׁנִי | |
| even | gam | גַּם | |
| a son | ben | בֶּן | |
| or brother | va-ach | וְאָח | |
| without | en | אֵין | |
| | lo | לֹ | |

| | | |
|------------------------|-----------------|--------|
| And though there is no | ve-en | ኅንጸሃ |
| end | qets | ጠጋ |
| - | le-khal | ሥላሥ |
| to his labor | a-ma·lo | ሃሥጠፀ |
| are still | gam | ጠፎ |
| his eyes | ‘ē-naw | ሃንጸሃፀ |
| not | lo | ሥ |
| content | tis·ba | ፀሁሠተ |
| with his wealth : | o-sher | ኅሠፀ |
| “ For whom | u·le·mee | ሁጠሥ |
| do I | a·nee | ሁኅጸ |
| toil | a·mel | ሥጠፀ |
| and bereave | u·me·chas·ser | ኅቹዘጠሃ |
| - | et | ተጸ |
| my soul | naph·shee | ሁሠፀኅ |
| of enjoyment ? ” | mit·to·w·vah | ጠሁሃፀጠ |
| too | gam | ጠፎ |
| This | zeh | ደኀ |
| is futile — | he·vel | ሥሁደ |
| task | ve-in·yan | ኅንጸኅፀሃ |
| a miserable | ra | ፀኅ |
| | hu | ሥሃደ |
| are better | to·w·veem | ጠሁሁሃፀ |
| Two | hash·she·na·yim | ጠሁኅሠሃደ |
| than | min | ኅጠ |
| one | ha·e·chad | ሁዘሥደ |
| because | a·sher | ኅሠሥ |

| | | |
|---------------------|---------------|--------------|
| they have | yesh | שׁוּ |
| | la-hem | לָהֶם |
| return | sa-khar | שׁוּב |
| a good | to-wv | טוֹב |
| for their labor | ba·a·ma·lam | לְעִמְלָתָם |
| For | kee | כִּי |
| if | im | אִם |
| falls down | yip·po·lu | יִפֹּל |
| one | ha·e·chad | אֶחָד |
| can lift him up | ya·qeem | יִשְׂמְרֵהוּ |
| - | et | וְ |
| his companion | cha·ve-ro | רֵעֵהוּ |
| but pity | ve·ee-lo | וְרַחֲמֵהוּ |
| the one | ha·e·chad | אֶחָד |
| who falls | she·yip·po·wl | שֶׁיִפֹּל |
| without | ve·en | בְּלִי |
| another | she·nee | אֲחֵר |
| to help him up ! | la·ha·qee·mo | לְשַׂמְרֵהוּ |
| Again | gam | גַּם |
| if | im | אִם |
| lie down together | yish·ke·vu | יִשְׁכְּבוּ |
| two | she·na·yim | שְׁנַיִם |
| they will keep warm | ve·cham | וְחָמְוּ |
| | la-hem | לָהֶם |
| can one | u·le·e·chad | אֶחָד |
| but how | ekh | כִּי |
| keep warm {alone} ? | ye·cham | יִחְמֵהוּ |

Ecclesiastes 4:10

Ecclesiastes 4:11

| | | | |
|-----------------------|-----------------|--------------|-------------------|
| And though | ve-im | מִיִּם | Ecclesiastes 4:12 |
| may be overpowered | yit-qe-pho | יִתְּ-קֵ-פֹ | |
| one | ha-e-chad | חַדִּיִּם | |
| two | hash-she-na-yim | שְׁנַיִם | |
| can resist | ya-am-du | יִסְמְדוּ | |
| - | neg-do | לֹא | |
| Moreover, a cord | ve-ha-chut | וְחַטְמֵי | |
| of three | ham-shul-lash | שָׁלֹשׁ | |
| strands is not | lo | לֹא | |
| quickly | vim-he-rah | רָחֵקִים | |
| broken | yin-na-teq | נִשְׁבְּרוּ | |
| Better | to-wv | וְעַתָּה | Ecclesiastes 4:13 |
| youth | ye-led | לְדָוָר | |
| is a poor | mis-ken | מִסְכֵּן | |
| but wise | ve-cha-kham | וְחָכָם | |
| king | mim-me-lekh | מִמֶּלֶךְ | |
| than an old | za-qen | זָקֵן | |
| but foolish | u-khe-seel | כְּשֹׂאֵל | |
| who | a-sher | אֲשֶׁר | |
| no | lo | לֹא | |
| knows | ya-da | יָדָע | |
| how to take a warning | le-hiz-za-her | לְהִזְדַּחֵק | |
| longer | o-wd | וְעַתָּה | |
| For | kee | כִּי | Ecclesiastes 4:14 |
| from the prison | mib-bet | מִבֵּית | |
| | ha-su-reem | הַסּוּרֵם | |

| | | |
|----------------------|------------------|-----------|
| [the youth] has come | ya-tsa | 𐤆𐤐𐤆𐤏 |
| to the kingship | lim-lokh | 𐤋𐤍𐤋𐤍 |
| though | kee | 𐤍𐤏 |
| | gam | 𐤍𐤂 |
| in his own kingdom | be-mal-khu-to | 𐤁𐤏𐤍𐤋𐤍𐤋𐤏𐤕𐤏 |
| he was born | no-w-lad | 𐤏𐤏𐤕 |
| poor | rash | 𐤏𐤏 |
| I saw that | ra-ee-tee | 𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| - | et | 𐤏𐤏 |
| all | kal | 𐤍𐤋 |
| who lived | ha-chay-yeem | 𐤇𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| and walked | ham-hal-le-kheem | 𐤇𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| under | ta-chat | 𐤏𐤏𐤏 |
| the sun | hash-sha-mesh | 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| followed | im | 𐤍𐤏 |
| the youth | hay-ye-led | 𐤇𐤏𐤏𐤏 |
| this second one | hash-she-nee | 𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| who | a-sher | 𐤏𐤏𐤏 |
| succeeded | ya-a-mod | 𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| [the king] | tach-taw | 𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| There is no | en | 𐤏𐤏𐤏 |
| limit | gets | 𐤏𐤏𐤏 |
| to all | le-khal | 𐤍𐤋 |
| the people | ha-am | 𐤇𐤏𐤏𐤏 |
| | le-khol | 𐤍𐤋 |
| who | a-sher | 𐤏𐤏𐤏 |
| were | ha-yah | 𐤇𐤏𐤏𐤏 |

Ecclesiastes 4:15

Ecclesiastes 4:16

| | | |
|---------------------------------|--------------------|-----------|
| before them | liph·ne·hem | ጠጥብኑ |
| Yet | gam | ጠጢ |
| by those who come even later | ha·a·cha·ro·w·neem | ጠጥብኑ ጠጥብኑ |
| will not | lo | ይህ |
| be celebrated | yis·me·chu | ሃይማኑ |
| [the successor] | vo | ህህ |
| too | kee | አሁ |
| | gam | ጠጢ |
| This | zeh | ዚህ |
| is futile | he·vel | ህህ |
| and a pursuit | ve·ra·yo·wn | የሃሃ ጠጥብኑ |
| of the wind | ru·ach | ሃሃ ጠጥብኑ |
| Guard | she·mor | ከጠጥብኑ |
| your steps | rag·le·kha | ሃሃ ጠጥብኑ |
| when | ka·a·sher | ከሃሃ ጠጥብኑ |
| you go | te·lekh | ሃሃ ጠጥብኑ |
| to | el | ሃሃ |
| the house | bet | ተህህ |
| of God | ha·e·lo·heem | ጠጥብኑ ጠጥብኑ |
| Draw near | ve·qa·ro·wv | ህሃ ጠጥብኑ |
| to listen | lish·mo·a | ጠጥብኑ ጠጥብኑ |
| rather than to offer | mit·tet | ተተ ጠጥብኑ |
| of fools | hak·ke·see·leem | ጠጥብኑ ጠጥብኑ |
| the sacrifice | za·vach | ሃሃ ጠጥብኑ |
| who | kee | አሁ |
| do not | e·nam | ጠጥብኑ |
| know that | yo·wd·eem | ጠጥብኑ ጠጥብኑ |

| | | |
|----------------|-----------------|---------------------|
| they do | la-a-so-wt | לַאֲסוֹוֹת |
| wrong | ra | רָא |
| Do not | al | אַל |
| be quick | te·va·hel | תֵּבַחֵל |
| to | al | אַל |
| speak | pee-kha | פִּיקַח |
| in your heart | ve·lib·be·kha | בְּלִבְּכָה |
| and do not | al | אַל |
| be hasty | ye·ma·her | יֵמַחֵר |
| to utter | le·ho·w·tsee | לְהוֹוֹתֵסִי |
| a word | da·var | דָּבָר |
| before | liph·ne | לִפְנֵי |
| God | ha·e·lo·heem | מִלְפָנֵי יְהוָה |
| After all | kee | כִּי |
| God | ha·e·lo·heem | מִלְפָנֵי יְהוָה |
| is in heaven | bash·sha·ma·yim | מִלְפָנֵי שָׁמַיִם |
| and you | ve·at·tah | וְאַתָּה |
| are on | al | אַל |
| earth | ha·a·rets | עַל הָאָרֶץ |
| So | al | אַל |
| | ken | כִּי |
| be | yih·yu | יִהְיֶה |
| let your words | de·va·re·kha | דְּבַר־פִּי־כָה |
| few | me·at·teem | מִלְפָנֵי יְהוָה |
| As | kee | כִּי |
| comes | ba | בָּא |
| a dream | ha·cha·lo·wm | מִלְפָנֵי חֲלוֹמִים |

Ecclesiastes 5:2

Ecclesiastes 5:3

| | | |
|--------------------|-----------------|------------|
| through many | be-rov | בבב |
| cares | in-yan | לנל |
| so the speech | ve-qo-wl | לל-ו-ל |
| of a fool | ke-seel | לל-ל |
| [comes] with many | be-rov | בבב |
| words | de-va-reem | לל-לללל |
| When | ka-a-sheer | ללללל |
| you make | tid-dor | ללל |
| a vow | ne-der | ללל |
| to God | le-lo-heem | לללללללל |
| do not | al | לל |
| delay | te-a-cher | ללללל |
| in fulfilling it | le-shal-le-mo | לללללל |
| because | kee | לל |
| He takes no | en | ללל |
| pleasure | che-phets | ללללל |
| in fools | bak-ke-see-leem | לללללללללל |
| - | et | לל |
| - | a-sheer | ללללל |
| your vow | tid-dor | ללל |
| Fulfill | shal-lem | לללל |
| It is better | to-wv | לללל |
| - | a-sheer | ללללל |
| not | lo | לל |
| to vow | tid-dor | ללל |
| than to make a vow | mi-shet-tid-dor | לללללללל |
| and not | ve-lo | ללל |

Ecclesiastes 5:4

Ecclesiastes 5:5

| | | |
|--------------------|--------------|----------------|
| fulfill it | te-shal-lem | מִשְׁלַם |
| Do not | al | לֹא |
| let | tit-ten | תִּתֶּן |
| - | et | וְ |
| your mouth | pee-kha | פִּי־ךָ |
| to sin | la-cha-tee | לְחַטֵּאת |
| - | et | וְ |
| {cause} your flesh | be-sa-re-kha | שֶׁבִּרְאֵשִׁי |
| and do not | ve-al | וְלֹא |
| tell | to-mar | לְמַדְּבָר |
| | liph-ne | לְפִי־נִי |
| the messenger | ham-mal-akh | שֶׁמַּלְאָכִי |
| that | kee | כִּי |
| was a mistake | she-ga-gah | שֶׁהָיָה |
| [your vow] | hee | הָיָה |
| Why | lam-mah | לָמָּה |
| be angry | yiq-tsoph | וְיִצְפֹּן |
| should God | ha-e-lo-heem | הֲיִצְפֹּן |
| with | al | לֹא |
| your words | qo-w-le-kha | שֶׁבִּרְאֵי־ךָ |
| and destroy | ve-chib-bel | וְיַחַדְּבֵר |
| - | et | וְ |
| the work | ma-a-seh | מַעֲשֵׂי־יָדַי |
| of your hands ? | ya-de-kha | שֶׁבִּרְאֵי־ךָ |
| For as | kee | כִּי |
| many | ve-rov | רַב־מְאֹד |
| dreams | cha-lo-mo-wt | חֲלוֹמוֹתַי |

Ecclesiastes 5:6

Ecclesiastes 5:7

| | | |
|-------------------------|----------------|---------------------------|
| bring futility | va·ha·va·leem | מַה־בְּטָוֶלֶת |
| words | u·de·va·reem | מַה־בְּרִבְרָא |
| so do many | har·beh | רַב־בְּרִבְרָא |
| Therefore | kee | כֵּן |
| - | et | וְ |
| God | ha·e·lo·heem | מַה־וְיֵשׁוּעַ |
| fear | ye·ra | יִרְאֶה |
| If | im | אִם |
| the oppression | o·sheq | עֲשֵׂי־שֹׁקֵץ |
| of the poor | rash | שֹׁרֵץ |
| and the denial | ve·ge·zel | וְיִגְדֹל |
| of justice | mish·pat | עֲשֵׂי־מִשְׁפָּט |
| and righteousness | va·tse·deq | עֲשֵׂי־צְדָקָה |
| you see | tir·eh | רִיבְרִיבְרִי |
| in the province | vam·me·dee·nah | רִיבְרִיבְרִי־בְּמִדְבָּר |
| do not | al | אַל |
| be astonished | tit·mah | רִיבְרִיבְרִי |
| at | al | אַל |
| the matter | ha·che·phets | עֲשֵׂי־חֵפֶצִים |
| for | kee | כֵּן |
| one official | ga·vo·ah | רִבְרִבְרִי |
| | me·al | וְעַל־מֶלֶךְ |
| a superior | ga·vo·ha | רִבְרִבְרִי |
| is watched by | sho·mer | גִּבְרֵי־שׂוֹמֵר |
| and others higher still | u·ge·vo·heem | מַה־וְעַל־רִבְרִיבְרִי |
| are over them | a·le·hem | מִלְּפָנֵי־אֱלֹהִים |
| The produce | ve·yit·ro·wn | וְיִצְרָאֵל־וְיִצְרָאֵל |

Ecclesiastes 5:8

Ecclesiastes 5:9

| | | |
|---------------------------|--------------|-------------------------|
| of the earth | e·rets | עֲרֵצַיִם |
| is taken by all | bak·kol | כָּל־שָׂוֶה |
| | hī | הִיא־אֵינָהּ |
| the king himself | me·lekh | שָׂוֶה־לְמֶלֶךְ |
| from the fields | le·sa·deh | מִן־הַשָּׂדֶה |
| profits | ne·e·vad | רֵוַח־עֵוָד |
| He who loves | o·hev | אֲשֶׁר־אֵהֵב |
| money | ke·seph | כֶּסֶף |
| is never | lo | לֹא |
| satisfied | yis·ba | עֹשֶׂה־שִׂבְעָה |
| by money | ke·seph | כֶּסֶף |
| and he who | u·mee | וְאֵיִךְ |
| loves | o·hev | אֲשֶׁר־אֵהֵב |
| wealth | be·ha·mo·wn | בְּיָמֵי־אֵוֶן |
| is never | lo | לֹא |
| [satisfied] by income | te·vu·ah | אֵינָהּ־עֹשֶׂה־שִׂבְעָה |
| too | gam | גַּם |
| This | zeh | זֶה |
| is futile | ha·vel | הוּא־הוֹלֵל |
| increase | bir·vo·wt | יִרְבֶּה־וְעָלָה |
| When good things | hat·to·w·vah | אֲשֶׁר־עָלָה־וְטוֹבָה |
| so do | rab·bu | עָלָה־וְטוֹבָה |
| those who consume them | o·wkh·le·ha | אֲשֶׁר־אָכְלוּ־מֵהֶן |
| what then | u·mah | וְאֵיִךְ |
| is the profit | kish·ro·wn | בְּיָמֵי־אֵוֶן |
| to the owner | liv·a·le·ha | אֲשֶׁר־לְעֹשֶׂה־הֶן |
| except | kee | כִּי־אֵין |

Ecclesiastes 5:10

Ecclesiastes 5:11

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------|-------------------|
| | im | מִי | |
| to behold them | re·ṭi·yat | רָאָה | |
| with his eyes ? | e·naw | עֵינָיו | |
| is sweet | me·tu·qah | מֵטֵיב | Ecclesiastes 5:12 |
| The sleep | she·nat | נִשְׁנוּ | |
| of the worker | ha·o·ved | עֹמֵל | |
| whether | im | מִי | |
| little | me·at | מְעַט | |
| or | ve·im | וְעַיִן | |
| much | har·beh | רַב | |
| he eats | yo·khel | יֹאכֵל | |
| but the abundance | ve·has·sa·va | עוֹבְרָה | |
| of the rich man | le·a·sheer | רִשְׁוֹן | |
| no | e·nen·nu | עֵינָיו | |
| permits | man·nee·ach | מִנְחָה | |
| him | lo | לוֹ | |
| sleep | lee·sho·wn | נִשְׁנוּ | |
| There is | yesh | נֶאֱמַר | Ecclesiastes 5:13 |
| evil | ra·ah | רָע | |
| a grievous | cho·w·lah | רָעָה | |
| I have seen | ra·ee·tee | רָאָה | |
| under | ta·chat | תַּחַת | |
| the sun : | hash·sha·mesh | שֶׁמֶשׁ | |
| wealth | o·sher | עוֹשֵׁר | |
| hoarded | sha·mur | שָׁמַר | |
| of its owner | liv·a·law | לִישְׁמֵר | |
| to the harm | le·ra·a·to | לְרָעָה | |

| | | | |
|---------------------------|--------------|-----|-------------------|
| lost | ve-a-vad | אבא | Ecclesiastes 5:14 |
| wealth | ha-o-sheer | אשר | |
| or | ha-hu | או | |
| venture | be-in-yan | אין | |
| in a failed | ra | אין | |
| so when [that man] has | ve-ho-w-leed | אשר | |
| a son | ben | בן | |
| there is nothing | ve-en | אין | |
| to pass on | be-ya-do | אין | |
| | me-u-mah | אין | |
| As | ka-a-sheer | אשר | Ecclesiastes 5:15 |
| [a man] came | ya-tsa | אין | |
| womb | mib-be-ten | אין | |
| from his mother's | im-mo | אין | |
| naked | a-ro-wm | אין | |
| again | ya-shuv | אין | |
| so he will depart | la-le-khet | אין | |
| as he arrived | ke-sheb-ba | אין | |
| nothing | u-me-u-mah | אין | |
| | lo | אין | |
| He takes | yis-sa | אין | |
| for his labor | va-a-ma-lo | אין | |
| to carry | she-yo-lekh | אין | |
| in his hands | be-ya-do | אין | |
| too | ve-gam | אין | Ecclesiastes 5:16 |
| This | zoh | אין | |
| evil : | ra-ah | אין | |

| | | |
|----------------|--------------|----------------------------|
| is a grievous | cho-w·lah | כִּי־יָצַח |
| Exactly as | kal | כִּי־שָׁוָה |
| | um·mat | כִּי־מִתְּמָוֶה |
| a man is born | sheb·ba | כִּי־נִשְׂמָוֶה |
| so | ken | כִּי־שָׁוָה |
| he will depart | ye·lekh | כִּי־יֵצֵא |
| What | u·mah | כִּי־מָה |
| does he gain | yit·ro·wn | כִּי־יִרְבֶּה |
| | lo | לֹא־יֵצֵא |
| as he toils | she·ya·a·mol | כִּי־מִתְּמָוֶה־שָׁוָה |
| for the wind ? | la·ru·ach | כִּי־יֵצֵא־לְרוּחַ |
| Moreover | gam | כִּי־גַם |
| all | kal | כִּי־שָׁוָה |
| his days | ya·maw | כִּי־יָמָיו־שָׁוָה |
| in darkness | ba·cho·shekh | כִּי־שָׁוָה־בְּחֹשֶׁךְ |
| he eats | yo·khel | כִּי־שָׁוָה־יֹכֵל |
| sorrow | ve·kha·as | כִּי־שָׁוָה־כְּאִס |
| with much | har·beh | כִּי־שָׁוָה־רַב־מְּאִדָּה |
| sickness | ve·cha·le·yo | כִּי־שָׁוָה־יָצַח־לְיָדָיו |
| and anger | va·qa·tseph | כִּי־שָׁוָה־וְקָצֵף |
| Here | hin·neh | כִּי־הִנֵּה |
| is what | a·sher | כִּי־שָׁוָה־אֲשֶׁר |
| have seen | ra·ee·tee | כִּי־רָאִיתִי |
| I | a·nee | כִּי־אֲנִי |
| to be good | to·wv | כִּי־טוֹב |
| - | a·sher | כִּי־שָׁוָה־אֲשֶׁר |
| and fitting : | ya·pheh | כִּי־נִיחָאֵל |

Ecclesiastes 5:17

Ecclesiastes 5:18

| | | |
|----------------|---------------|------------------|
| to eat | le·e·kho·wl | לֶאֱכֹל |
| and drink | ve·lish·to·wt | וּלְשׂוּת |
| and to find | ve·lir·o·wt | וּלְרִוּת |
| satisfaction | to·w·vah | טוֹבָה |
| in all | be·khal | כָּל־ |
| the labor | a·ma·lo | עֲמָלֹ |
| one does | she·ya·a·mol | עֲשֶׂה |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun | hash·she·mesh | הַשֶּׁמֶשׁ |
| during the few | mis·par | מִסְפָּר |
| days | ye·me | יָמַי |
| of life | chay·yaw | יְמֵי־חַיָּי |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| has given | na·tan | נָתַן |
| him — | lo | לוֹ |
| God | ha·e·lo·heem | אֱלֹהֵי־יְהוָה |
| for | kee | כִּי |
| this | hu | זֶה |
| is his lot | chel·qo | זֶה־הוּא־חֶלְקִי |
| Furthermore | gam | גַּם |
| every | kal | כָּל־ |
| man | ha·a·dam | אֲדָמָה |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| has given | na·tan | נָתַן |
| to | lo | לוֹ |
| God | ha·e·lo·heem | אֱלֹהֵי־יְהוָה |
| riches | o·sher | עֲשֶׂר־ |

| | | |
|---------------------------|----------------|----------|
| and wealth | u·ne·kha·seem | ጠጋቅሠኅ |
| and He has enabled him | ve·hish·lee·to | ሃፀጋሥሠደሃ |
| to enjoy them | le·e·khol | ሥሠጌሥ |
| | mim·men·nu | ሃኅጠጠ |
| to accept | ve·la·set | ተገሠሥ |
| - | et | ተገ |
| his lot | chel·qo | ሃ-ፀ-ሥIII |
| and to rejoice | ve·lis·mo·ach | IIIጠሠሥ |
| in his labor | ba·a·ma·lo | ሃሥጠፀሁ |
| This | zoh | ደፎ |
| is a gift | mat·tat | ተጠ |
| from God | e·lo·heem | ጠጋቅሠጌሥ |
| | hee | ጌታደ |
| For | kee | ሥ |
| [a man] seldom | lo | ጌሥ |
| | har·beh | ደሁሳደ |
| considers | yiz·kor | ሳሠፎሥ |
| - | et | ተገ |
| the days | ye·me | ሥጠሥ |
| of his life | chay·yaw | ሃሥሥIII |
| because | kee | ሥ |
| God | ha·e·lo·heem | ጠጋቅሠጌሥደ |
| keeps him occupied | ma·a·neh | ደኅፀጠ |
| with the joy | be·sim·chat | ተIIIጠሠሁ |
| of his heart | lib·bo | ሃሁሥ |
| There is | yesh | ሠሥ |
| another evil | ra·ah | ደኅፀሳ |

Ecclesiastes 5:20

Ecclesiastes 6:1

| | | |
|------------------|-----------------|--------|
| - | a-sher | 𐤀𐤍𐤔 |
| I have seen | ra-ee-tee | 𐤓𐤀𐤀𐤕𐤀 |
| under | ta-chat | 𐤕𐤀𐤃𐤕 |
| the sun | hash-sha-mesh | 𐤇𐤏𐤍𐤔 |
| weighs heavily | ve-rab-bah | 𐤕𐤁𐤁𐤁 |
| and it | hee | 𐤇𐤀 |
| upon | al | 𐤀𐤋 |
| mankind : | ha-a-dam | 𐤇𐤀𐤁𐤌 |
| a man | eesh | 𐤀𐤍 |
| - | a-sher | 𐤀𐤍𐤔 |
| gives | yit-ten | 𐤕𐤓 |
| | lo | 𐤋 |
| God | ha-e-lo-heem | 𐤇𐤀𐤋𐤇𐤍 |
| riches | o-sher | 𐤀𐤍𐤔 |
| wealth | u-ne-kha-seem | 𐤕𐤓𐤕𐤏𐤍 |
| and honor | ve-kha-vo-wd | 𐤕𐤏𐤍𐤕 |
| nothing | ve-e-nen-nu | 𐤕𐤓𐤕𐤓 |
| so that he lacks | cha-ser | 𐤕𐤏𐤍 |
| his heart | le-naph-sho | 𐤋𐤓𐤕𐤏 |
| - | mik-kol | 𐤌𐤕𐤋 |
| - | a-sher | 𐤀𐤍𐤔 |
| desires | yit-aw-veh | 𐤕𐤓𐤕𐤓 |
| does not | ve-lo | 𐤕𐤋 |
| allow him | yash-lee-ten-nu | 𐤕𐤓𐤕𐤓𐤕𐤓 |
| but God | ha-e-lo-heem | 𐤇𐤀𐤋𐤇𐤍 |
| to enjoy them | le-e-khol | 𐤋𐤕𐤋 |
| - | mim-men-nu | 𐤕𐤓𐤕𐤓 |

Ecclesiastes 6:2

| | | |
|---------------------------|---------------|------|
| Instead | kee | כש |
| a stranger | eesh | שג |
| | na·khe·ree | כרש |
| will enjoy them | yo·kha·len·nu | יגשג |
| This | zeh | ז |
| is futile | he·vel | הבל |
| and a grievous | va·cho·lee | כג |
| affliction | ra | רע |
| | hu | הו |
| - | im | מ |
| may father | yo·w·leed | ג |
| A man | eesh | שג |
| a hundred [children] | me·ah | מ |
| years | ve·sha·neem | משג |
| for many | rab·bo·wt | רב |
| and live | yich·yeh | יג |
| yet no matter how long | ve·rav | רב |
| - | she·yih·yu | ג |
| he lives | ye·me | מ |
| | sha·naw | ג |
| if he | ve·naph·sho | ג |
| | lo | ל |
| is unsatisfied | tis·ba | ב |
| with | min | מ |
| his prosperity | hat·to·w·vah | ת |
| even | ve·gam | מ |
| receive a proper burial | qe·vu·rah | ק |

Ecclesiastes 6:3

| | | |
|------------------------|----------------|-------------|
| and does not | lo | ל |
| | ha·ye·tah | הַיְיָ־טָה |
| | lo | ל |
| I say | a·mar·tee | אֶמַר־תֵּי |
| is better off | to·wv | טוֹב־וַיְ |
| than he | mim·men·nu | מִמֶּנּוּ |
| that a stillborn child | han·na·pHEL | חַנְּנָפֵל |
| For | kee | כִּי |
| in futility | va·he·vel | וַהֲבֵל |
| [a stillborn child] | ba | בֵּל |
| enters | | |
| in darkness | u·va·cho·shekh | בְּחֹשֶׁךְ |
| and departs | ye·lekh | וַיֵּלֶךְ |
| in obscurity | u·va·cho·shekh | בְּחֹשֶׁךְ |
| and his name | she·mo | שְׁמוֹ |
| is shrouded | ye·khus·seh | וַיִּכְסֶה |
| though | gam | גַּם |
| the sun | she·mesh | שֶׁמֶשׁ |
| neither | lo | ל |
| seeing | ra·ah | רָאָה |
| nor | ve·lo | וְלֹ |
| knowing anything | ya·da | יָדָע |
| has more rest | na·chat | נַחַת |
| [The child] | la·zeh | לֵזֶה |
| than [that man] | miz·zeh | מִזֶּה |
| even if | ve·il·lu | וְעַל־פִּי |
| he lives | cha·yah | חַי־יֵהְיֶה |
| a thousand | e·leph | אֶלֶף |

Ecclesiastes 6:4

Ecclesiastes 6:5

Ecclesiastes 6:6

| | | |
|--------------------|--------------|--------------------|
| years | sha-neem | מִשָּׁנָה |
| twice over | pa·a·ma·yim | מִשָּׁנָה שְׁנַיִם |
| his prosperity | ve-to·w·vah | וְעִשְׂרוֹתָיו |
| but fails to | lo | לֹא |
| enjoy | ra·ah | רָאָה |
| Do not | ha·lo | לֹא |
| to | el | אֵל |
| place ? | ma·qo·wm | מָה עָמְדָה |
| the same | e·chad | אֶחָד |
| all | hak·kol | כָּל |
| go | ho·w·lekh | וָאֵלֶיךָ |
| All | kal | כָּל |
| labor | a·mal | עָמַל |
| a man's | ha·a·dam | מִן אָדָם |
| [is] for his mouth | le·phee·hu | לְפִי |
| yet | ve·gam | וְעַתָּה |
| his appetite | han·ne·phesh | וְעֵצוֹן |
| is never | lo | לֹא |
| satisfied | tim·ma·le | לֹא יִשְׂבַּע |
| then | kee | כֵּן |
| What | mah | מָה |
| advantage | yo·w·ter | וְיִתְרֹן |
| has the wise man | le·cha·kham | מִן חָכָם |
| over | min | מִן |
| the fool ? | hak·ke·seel | מִן כֹּסֵף |
| What [gain comes] | mah | מָה |
| to the poor man | le·a·nee | לְעָנִי |

Ecclesiastes 6:7

Ecclesiastes 6:8

| | | |
|---------------------------|--------------|---------|
| who knows | yo·w·de·a | 𐤀𐤍𐤁𐤀 |
| how to conduct himself | la·ha·lokh | 𐤋𐤁𐤀𐤋𐤁 |
| before | ne·ged | 𐤍𐤂𐤂 |
| others ? | ha·chay·yeem | 𐤁𐤀𐤇𐤁𐤀𐤓𐤀 |
| Better | to·wv | 𐤀𐤁𐤄 |
| can see | mar·eh | 𐤓𐤁𐤀 |
| what the eye | e·na·yim | 𐤀𐤍𐤁𐤀𐤓𐤀 |
| than the wandering | me·ha·lakh | 𐤓𐤁𐤀𐤋𐤁 |
| of desire | na·phesh | 𐤍𐤁𐤀 |
| too | gam | 𐤓𐤂 |
| This | zeh | 𐤆𐤀 |
| is futile | he·vel | 𐤁𐤀𐤓 |
| and a pursuit | u·re·ut | 𐤀𐤓𐤀𐤓 |
| of the wind | ru·ach | 𐤓𐤁𐤀 |
| Whatever | mah | 𐤓𐤁𐤀 |
| exists | she·ha·yah | 𐤓𐤁𐤀𐤓𐤁 |
| long ago | ke·var | 𐤁𐤀𐤓 |
| was named | niq·ra | 𐤍𐤁𐤀 |
| | she·mo | 𐤓𐤁𐤀 |
| is foreknown | ve·no·w·da | 𐤀𐤍𐤁𐤀𐤓𐤀 |
| and what [happens] | a·sher | 𐤁𐤀𐤓 |
| but he | hu | 𐤁𐤀 |
| to a man | a·dam | 𐤓𐤁𐤀 |
| cannot | ve·lo | 𐤆𐤀 |
| | yu·khal | 𐤀𐤓𐤀 |
| contend | la·deen | 𐤋𐤁𐤀 |
| with | im | 𐤓𐤁𐤀 |

Ecclesiastes 6:9

Ecclesiastes 6:10

| | | | |
|-------------------|--------------|-----------|-------------------|
| one stronger | she·hat·qīph | ⲟⲩⲏⲧⲉⲧⲓⲡⲓ | |
| than he | mim·men·nu | Ⲛⲓⲙⲙⲏⲛⲏ | |
| For | kee | ⲕⲉ | Ecclesiastes 6:11 |
| | yesh | Ⲛⲉⲥ | |
| words | de·va·reem | ⲉⲃⲉⲩⲉⲙ | |
| the more | har·beh | ⲕⲁⲣⲃⲉ | |
| the more | mar·beem | ⲙⲁⲣⲃⲉⲙ | |
| futility — | ha·vel | ⲕⲁⲩⲉⲗ | |
| and how | mah | ⲙⲁ | |
| does that profit | yo·ter | ⲓⲟⲧⲉⲣ | |
| anyone ? | la·a·dam | ⲙⲁⲁⲃⲁⲙ | |
| For | kee | ⲕⲉ | Ecclesiastes 6:12 |
| who | mee | ⲙⲉ | |
| knows | yo·w·de·a | ⲓⲟⲩⲱⲃⲉⲁ | |
| what | mah | ⲙⲁ | |
| is good | to·wv | ⲧⲟⲩⲱⲩⲱ | |
| for a man | la·a·dam | ⲙⲁⲁⲃⲁⲙ | |
| - | ba·chay·yeem | ⲃⲁⲕⲁⲓⲱⲓⲉⲙ | |
| during the few | mis·par | ⲙⲓⲥⲓⲡⲁⲣ | |
| days [in which] | ye·me | ⲓⲉⲙⲉ | |
| life | chay·ye | ⲕⲁⲓⲱⲓⲉ | |
| his fleeting | hev·lo | ⲕⲉⲩⲉⲗⲟ | |
| he passes through | ve·ya·a·sem | ⲩⲉⲓⲁⲁⲥⲉⲙ | |
| like a shadow ? | kats·tsel | ⲕⲁⲧⲥⲉⲗ | |
| - | a·sher | ⲁⲥⲏⲣ | |
| Who | mee | ⲙⲉ | |
| can tell | yag·geed | ⲓⲁⲓⲉⲃ | |

| | | |
|--------------------------|---------------|-----------|
| a man | la·a·dam | ᠯᠠᠠᠳᠠᠮ |
| what | mah | ᠮᠠᠬ |
| will come | yih·yeh | ᠶᠢᠬᠡᠶᠡᠬ |
| after him | a·cha·raw | ᠠᠴᠢᠬᠠᠷᠠᠠᠮ |
| under | ta·chat | ᠲᠠᠴᠢᠲ |
| the sun ? | hash·sha·mesh | ᠬᠠᠰᠢᠰᠢᠮᠢᠰ |
| is better | to·wv | ᠲᠤᠪᠠᠸ |
| A good name | shem | ᠰᠡᠮ |
| perfume | mish·she·men | ᠮᠢᠰᠢᠰᠡᠮᠡᠨ |
| than fine | to·wv | ᠲᠤᠪᠠᠸ |
| and one's day | ve·yo·wm | ᠪᠡᠶᠠᠶᠠᠮ |
| of death | ham·ma·vet | ᠬᠠᠮᠠᠪᠡᠲ |
| [is better] than his day | mee·yo·wm | ᠮᠡᠶᠠᠶᠠᠮ |
| of birth | hiw·va·le·do | ᠬᠢᠠᠪᠢᠯᠡᠳᠣ |
| It is better | to·wv | ᠲᠤᠪᠠᠸ |
| to enter | la·le·khet | ᠯᠠᠯᠡᠬᠡᠲ |
| | el | ᠡᠯ |
| a house | bet | ᠪᠡᠲ |
| of mourning | e·vel | ᠡᠪᠡᠯ |
| than | mil·le·khet | ᠮᠢᠯᠡᠬᠡᠲ |
| - | el | ᠡᠯ |
| a house | bet | ᠪᠡᠲ |
| of feasting | mish·teh | ᠮᠢᠰᠢᠲᠡᠬ |
| since | ba·a·sher | ᠪᠠᠠᠰᠡᠷ |
| [death] | hu | ᠬᠤ |
| [is] the end | so·wph | ᠰᠣᠪᠬ |
| of every | kal | ᠬᠠᠯ |

Ecclesiastes 7:1

Ecclesiastes 7:2

| | | | |
|--------------------|--------------|------------|------------------|
| man | ha·a·dam | מִאָדָם | |
| and the living | ve·ha·chay | וְחַיִּים | |
| should take [this] | yit·ten | יָתֵן | |
| to | el | אֱלֹהִים | |
| heart | lib·bo | לִבּוֹ | |
| is better | to·wv | טוֹב | Ecclesiastes 7:3 |
| Sorrow | ka·as | כָּאֵשׁ | |
| than laughter | mis·se·choq | מִשְׂחָק | |
| for | kee | כֵּן | |
| a sad | ve·ro·a | וְרוּאָה | |
| countenance | pa·neem | פָּנֵי | |
| is good | yee·tav | טוֹב | |
| for the heart | lev | לֵב | |
| The heart | lev | לֵב | Ecclesiastes 7:4 |
| of the wise | cha·kha·meem | חַכְמַיִם | |
| [is] in the house | be·vet | בֵּית | |
| of mourning | e·vel | עֵבֶל | |
| but the heart | ve·lev | וְלֵב | |
| of fools | ke·see·leem | כְּסִיּוֹת | |
| is in the house | be·vet | בֵּית | |
| of pleasure | sim·chah | שִׂמְחָה | |
| It is better | to·wv | טוֹב | Ecclesiastes 7:5 |
| to heed | lish·mo·a | לִשְׁמוֹעַ | |
| rebuke | ga·a·rat | גְּאוּרָה | |
| a wise man's | cha·kham | חַכְמָן | |
| than | me·eesh | מֵעֵשׂ | |
| to listen | sho·me·a | שׁוֹמֵעַ | |

| | | | |
|--------------------|---------------|----------|------------------|
| to the song | sheer | ገሳሠ | |
| of fools | ke·see·leem | ጠላጋቸደደ | |
| For | kee | ላሠ | Ecclesiastes 7:6 |
| like the crackling | khe·qo·wl | ከሃቆሠ | |
| of thorns | has·see·reem | ጠላጋገሳቸደደ | |
| under | ta·chat | ተጠተ | |
| the pot | has·seer | ገሳቸደደ | |
| so | ken | ካሠ | |
| is the laughter | se·choq | ሰቆላላ | |
| of the fool | hak·ke·seel | ከላቸደደ | |
| too | ve·gam | ጠገሃ | |
| This | zeh | ደከ | |
| is futile | ha·vel | ከህደደ | |
| Surely | kee | ላሠ | Ecclesiastes 7:7 |
| extortion | ha·o·sheq | ሰሠወደደ | |
| into a fool | ye·ho·w·lel | ከሃሃደደ | |
| turns a wise man | cha·kham | ጠሠጠ | |
| corrupts | vee·ab·bed | ሰህህላላ | |
| | et | ተህ | |
| the heart | lev | ህህ | |
| and a bribe | mat·ta·nah | ደተጠ | |
| is better | to·wv | ህሃፀ | Ecclesiastes 7:8 |
| The end | a·cha·reet | ተላገጠጠ | |
| of a matter | da·var | ገህላ | |
| than the beginning | me·re·shee·to | ሃተላሠህገጠ | |
| is better | to·wv | ህሃፀ | |
| [and] a patient | e·rekh | ሠገጠ | |

| | | | |
|----------------|-----------------|-----------|-------------------|
| spirit | ru·ach | 𐤓𐤁𐤅 | |
| than a proud | mig·ge·vah | 𐤇𐤁𐤅𐤂 | |
| [one] | ru·ach | 𐤓𐤁𐤅 | |
| Do not | al | 𐤀𐤁 | Ecclesiastes 7:9 |
| be quickly | te·va·hel | 𐤕𐤅𐤅𐤁 | |
| in your spirit | be·ru·cha·kha | 𐤁𐤓𐤓𐤅𐤁𐤅 | |
| provoked | likh·o·ws | 𐤋𐤏𐤅𐤂 | |
| for | kee | 𐤅𐤂 | |
| anger | kha·as | 𐤅𐤁𐤂 | |
| in the lap | be·cheq | 𐤁𐤅𐤅𐤁 | |
| of a fool | ke·see·leem | 𐤅𐤅𐤅𐤁𐤅 | |
| settles | ya·nu·ach | 𐤅𐤁𐤅𐤁 | |
| Do not | al | 𐤀𐤁 | Ecclesiastes 7:10 |
| say | to·mar | 𐤕𐤓𐤓𐤅 | |
| “ Why | meh | 𐤇𐤁 | |
| were | ha·yah | 𐤁𐤅𐤁 | |
| days | she·hay·ya·meem | 𐤅𐤅𐤅𐤁𐤅𐤁𐤅 | |
| the old | ha·ri·sho·neem | 𐤁𐤅𐤓𐤓𐤅𐤁𐤅𐤁𐤅 | |
| | ha·yu | 𐤁𐤅𐤅 | |
| better | to·w·veem | 𐤕𐤓𐤓𐤅𐤅 | |
| than these ? ” | me·el·leh | 𐤇𐤁𐤅𐤂 | |
| For | kee | 𐤅𐤂 | |
| | lo | 𐤀𐤁 | |
| it is unwise | me·cha·khe·mah | 𐤇𐤁𐤅𐤂𐤅𐤅𐤅𐤁 | |
| of you to ask | sha·al·ta | 𐤅𐤅𐤅𐤁 | |
| about | al | 𐤀𐤁 | |
| this | zeh | 𐤅𐤁 | |

| | | | |
|--------------------|----------------|----------|-------------------|
| [is] good | to·w·vah | טוב ימים | Ecclesiastes 7:11 |
| Wisdom | chakh·mah | חכמה | |
| like | im | כמו | |
| an inheritance | na·cha·lah | נחלה | |
| and it benefits | ve·yo·ter | ועוד | |
| those who see | le·ro·e | וראו | |
| the sun | hash·sha·mesh | השמש | |
| For | kee | כי | Ecclesiastes 7:12 |
| - | be·tsel | בצל | |
| wisdom | ha·cha·khe·mah | חכמה | |
| [is] a shelter | be·tsel | בצל | |
| like money | hak·ka·seph | כסף | |
| and the advantage | ve·yit·ro·wn | ועוד | |
| of knowledge | da·at | דעת | |
| is that wisdom | ha·cha·khe·mah | חכמה | |
| preserves the life | te·chay·yeh | תחייה | |
| of its owner | ve·a·le·ha | וליה | |
| Consider | re·eh | ראה | Ecclesiastes 7:13 |
| - | et | תע | |
| the work | ma·a·seh | מעשה | |
| of God : | ha·e·lo·heem | אלהים | |
| - | kee | כי | |
| Who | mee | מי | |
| can | yu·khal | יכול | |
| straighten | le·taq·qen | ישר | |
| - | et | תע | |
| what | a·sher | אשר | |

| | | |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| He has bent ? | iw·ve·to | יִתְּוֹ |
| In the day | be·yo·wm | מִיּוֹמֵי |
| of prosperity | to·w·vah | לְטוֹבָה |
| be | he·yeh | וְהָיָה |
| joyful | ve·to·wv | בְּטוֹב |
| but in the day | u·ve·yo·wm | וּבְיּוֹמֵי |
| of adversity | ra·ah | לְרָעָה |
| consider this | re·eh | וְחַשְׁבֵּה |
| | gam | מִגַּם |
| - : | et | וְ |
| one [of these] | zeh | זֶה |
| along with | le·um·mat | לְעִמָּת |
| the other | zeh | זֶה |
| has made | a·sah | וַיַּעַשׂ |
| God | ha·e·lo·heem | מֵאֵלֹהִים |
| so that | al | לְ |
| | div·rat | לְדִוְרָת |
| cannot | shel·lo | לְשֵׁלֵל |
| discover | yim·tsa | וְיִמְצָא |
| a man | ha·a·dam | אִישׁ |
| that will come after him | a·cha·raw | אֲחֵרָיו |
| anything | me·u·mah | וְלִשְׂמֹחַ |
| - | et | וְ |
| both of these : | hak·kol | כֻּלָּם |
| I have seen | ra·ee·tee | וְרָאִיתִי |
| life | bee·me | וְחַיָּתִי |
| In my futile | hev·lee | וְלִפְתֹּרִי |

Ecclesiastes 7:14

Ecclesiastes 7:15

| | | |
|---------------------------------|----------------|------------------|
| - | yesh | שׁוּ |
| A righteous man | tsad-deeq | צַדִּיק |
| perishing | o-ved | אָבֵד |
| in his righteousness | be-tsid-qo | בְּצִדְקוֹ |
| [and] | ve-yesh | וְשׁוּ |
| a wicked man | ra-sha | רָשָׁע |
| living long | ma-a-reekh | מְאֵלֶּכֶת |
| in his wickedness | be-ra-a-to | בְּרָשָׁעוֹ |
| Do not | al | אַל |
| be | te-hee | תֵּהִי |
| righteous | tsad-deeq | צַדִּיק |
| overly | har-beh | רַב־מְעַלְמַת |
| and do not | ve-al | וְאַל |
| wise | tit-chak-kam | מְחִיבֵי־חָכְמָה |
| make yourself too | yo-w-ter | גַּם־תֵּיבֵן |
| Why | lam-mah | לָמָּה |
| should you destroy yourself? | tish-sho-w-mem | מָה־תִּשְׁחַדֵּם |
| Do not | al | אַל |
| wicked | tir-sha | רָשָׁע |
| be excessively | har-beh | רַב־מְעַלְמַת |
| and do not | ve-al | וְאַל |
| be | te-hee | תֵּהִי |
| a fool | sa-khal | שׂוֹמֵם |
| Why | lam-mah | לָמָּה |
| should you die | ta-mut | תָּמוּת |
| before | be-lo | לֹא־יָבִיחַ |
| your time ? | it-te-kha | שֶׁתִּכְחַד |

Ecclesiastes 7:16

Ecclesiastes 7:17

| | | | |
|--------------------|----------------|-------|-------------------|
| It is good | to·wv | 𐤅𐤆𐤓 | Ecclesiastes 7:18 |
| - | a·sher | 𐤁𐤍𐤏 | |
| to grasp | te·e·choz | 𐤅𐤍𐤏𐤏𐤕 | |
| the one | ba·zeh | 𐤁𐤏𐤅 | |
| and | ve·gam | 𐤕𐤂𐤍 | |
| from | miz·zeh | 𐤍𐤏𐤅 | |
| not | al | 𐤁𐤏 | |
| let the other slip | tan·nach | 𐤕𐤏𐤏𐤕 | |
| - | et | 𐤅 | |
| your hand | ya·de·kha | 𐤕𐤏𐤕 | |
| For | kee | 𐤕 | |
| he who fears | ye·re | 𐤕𐤏 | |
| God | e·lo·heem | 𐤅𐤏𐤏𐤕 | |
| will follow | ye·tse | 𐤕𐤏𐤕 | |
| - | et | 𐤅 | |
| both [warnings] | kul·lam | 𐤕𐤏𐤕 | |
| Wisdom | ha·cha·khe·mah | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | Ecclesiastes 7:19 |
| stronger than | ta·oz | 𐤅𐤏𐤕 | |
| makes the wise man | le·cha·kham | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| ten | me·a·sa·rah | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| rulers | shal·lee·teem | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| - | a·sher | 𐤁𐤍𐤏 | |
| - | ha·yu | 𐤕𐤏 | |
| in a city | ba·eer | 𐤁𐤏𐤕 | |
| Surely | kee | 𐤕 | Ecclesiastes 7:20 |
| man | a·dam | 𐤁𐤍𐤏 | |
| there is no | en | 𐤁𐤏 | |

| | | |
|---------------|----------------|------------|
| righteous | tsad-deeq | ⲉⲗⲗⲟⲛ |
| on earth | ba-a-rets | ⲙⲛⲉⲃⲉⲧⲥ |
| who | a-sher | ⲁⲥⲏ |
| does | ya-a-seh | ⲙⲁⲁⲥⲏ |
| good | to-wv | ⲧⲟⲱⲱ |
| and never | ve-lo | ⲱⲉⲟⲩ |
| sins | ye-che-ta | ⲙⲉⲕⲏⲧⲁ |
| - | gam | ⲙⲎ |
| to every | le-khal | ⲗⲉⲕⲏⲗ |
| word | had-de-va-reem | ⲏⲁⲃⲉⲱⲙⲉⲙ |
| that | a-sher | ⲁⲥⲏ |
| is spoken | ye-dab-be-ru | ⲙⲉⲃⲉⲃⲉⲣⲱ |
| Do not | al | ⲁⲗ |
| pay | tit-ten | ⲧⲓⲧⲏ |
| attention | lib-be-kha | ⲗⲓⲃⲉⲕⲏⲏ |
| - | a-sher | ⲁⲥⲏ |
| or | lo | ⲗⲟ |
| you may hear | tish-ma | ⲧⲓⲥⲏⲙⲁ |
| - | et | ⲉⲧ |
| your servant | av-de-kha | ⲁⲱⲃⲉⲕⲏⲏ |
| cursing you | me-qal-le-kha | ⲙⲉⲕⲁⲗⲗⲉⲕⲏⲏ |
| For | kee | ⲕⲉⲏ |
| | gam | ⲙⲎ |
| times | pe-a-meem | ⲡⲉⲁⲙⲉⲙ |
| many | rab-bo-wt | ⲣⲁⲃⲟⲱⲧ |
| you know | ya-da | ⲙⲁⲃⲁ |
| in your heart | lib-be-kha | ⲗⲓⲃⲉⲕⲏⲏ |

Ecclesiastes 7:21

Ecclesiastes 7:22

| | | | |
|---------------------|----------------|--------|-------------------|
| that | a·sher | גלש | |
| | gam | מג | |
| you yourself | 'at | את | |
| have cursed | qil·lal·ta | קלל | |
| others | a·che·reem | מאחרים | |
| All | kal | כל | Ecclesiastes 7:23 |
| this | zoh | זה | |
| I tested | nis·see·tee | נסיתי | |
| by wisdom, [saying] | va·cha·khe·mah | בחכמה | |
| “ I resolve | a·mar·tee | אמרתי | |
| to be wise ” | ech·ka·mah | אחכמה | |
| But it | ve·hee | כי | |
| was beyond | re·cho·w·qah | רחווקה | |
| me | mim·men·nee | מני | |
| is out of reach | ra·cho·wq | רחווקה | Ecclesiastes 7:24 |
| What | mah | מה | |
| exists | she·ha·yah | שהיא | |
| and very deep | ve·a·moq | ומה | |
| | a·moq | מה | |
| Who | mee | מי | |
| can fathom it ? | yim·tsa·en·nu | ינסוה | |
| directed | sab·bo·w·tee | שיבבו | Ecclesiastes 7:25 |
| I | a·nee | אני | |
| my mind | ve·lib·bee | שלי | |
| to understand | la·da·at | לדעת | |
| to explore | ve·la·tur | לחקור | |
| to search out | u·vaq·qesh | לחפש | |

| | | |
|---------------------|-----------------|----------|
| wisdom | chakh·mah | 𐤀𐤌𐤍𐤏𐤃 |
| and explanations | ve·chesh·bo·wn | 𐤅𐤃𐤇𐤍𐤏𐤃𐤍 |
| and to understand | ve·la·da·at | 𐤅𐤋𐤁𐤀𐤁𐤏 |
| of wickedness | re·sha | 𐤋𐤍𐤏𐤃 |
| the stupidity | ke·sel | 𐤊𐤍𐤏 |
| and the folly | ve·has·sikh·lut | 𐤅𐤃𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| of madness | ho·w·le·lo·wt | 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| find | u·mo·w·tse | 𐤅𐤏𐤍𐤏𐤏𐤏 |
| And I | a·nee | 𐤀𐤏𐤏 |
| more bitter | mar | 𐤌𐤏𐤏 |
| than death | mim·ma·vet | 𐤌𐤏𐤏𐤍𐤏𐤏 |
| - | et | 𐤏𐤏 |
| the woman | ha·ish·shah | 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| who | a·sher | 𐤀𐤏𐤏𐤏 |
| | hee | 𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| [is] a snare | me·tso·w·deem | 𐤌𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| [is] a net | va·cha·ra·meem | 𐤅𐤃𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| whose heart | lib·bah | 𐤌𐤏𐤏𐤏 |
| [are] chains | a·su·reem | 𐤀𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| and whose hands | ya·de·ha | 𐤅𐤃𐤏𐤏𐤏 |
| The man who pleases | to·wv | 𐤏𐤏𐤏 |
| | liph·ne | 𐤌𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| God | ha·e·lo·heem | 𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| escapes | yim·ma·let | 𐤅𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| her | mim·men·nah | 𐤌𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| but the sinner | ve·cho·w·te | 𐤅𐤃𐤏𐤏𐤏𐤏𐤏 |
| is ensnared | yil·la·khed | 𐤅𐤏𐤏𐤏𐤏 |

| | | | |
|---------------------|-------------|-----------|-------------------|
| | bah | בָּה | |
| “ Behold ” | re-eh | רֵעַ | Ecclesiastes 7:27 |
| this | zeh | זֶה | |
| “ I have discovered | ma-tsa-tee | מָצָאתִי | |
| says | a-me-rah | אֵמְרָה | |
| the Teacher | qo-he-let | קוֹהֵלֶת | |
| by adding one | a-chat | אֶחָד | |
| thing to another | le-a-chat | לְאֶחָד | |
| to find | lim-tso | לִמְצוֹ | |
| an explanation | chesh-bo-wn | חֶשְׁבוֹן | |
| While | a-sher | אֲשֶׁר | Ecclesiastes 7:28 |
| was still | o-wd | עוֹד | |
| searching | biq-shah | בִּקְשָׁה | |
| my soul | naph-shee | נַפְשִׁי | |
| but not | ve-lo | וְלֹ | |
| finding | ma-tsa-tee | מָצָאתִי | |
| [upright] man | a-dam | אָדָם | |
| one | e-chad | אֶחָד | |
| among a thousand | me-e-leph | מֵאֶלֶף | |
| I have found | ma-tsa-tee | מָצָאתִי | |
| [one such] woman | ve-ish-shah | וְאִשָּׁה | |
| but among all | ve-khal | וְכָל | |
| these | el-leh | אֵלֶּה | |
| I have not | lo | לֹ | |
| found | ma-tsa-tee | מָצָאתִי | |
| Only | le-vad | לְבַד | Ecclesiastes 7:29 |
| have I found : | re-eh | רֵעַ | |

| | | |
|------------------------|--------------------|-------------------|
| this | zeh | זֶה |
| I have discovered | ma-tsa-tee | גִּילֵיתִי |
| that | a-sher | שֵׁנָה |
| made | a-sah | עָשָׂה |
| God | ha-e-lo-heem | אלֹהֵינוּ |
| - | et | וְ |
| men | ha-a-dam | אֲדָמָה |
| upright | ya-shar | יָשָׁר |
| but they | ve-hem-mah | וְהֵמָּה |
| have sought out | viq-shu | בָּחֲנוּ |
| schemes ” | chish-she-vo-no-wt | חֵשֶׁב־וְעִצָּתֵי |
| many | rab-beem | רַב־מְאֹד |
| Who | mee | מִי |
| is like the wise man ? | ke-he-cha-kham | מִי כַּחַדְוֵי |
| Who | u-mee | מִי |
| knows | yo-w-de-a | עֵינָיו |
| the interpretation | pe-sher | פֶּשֶׁר |
| of a matter ? | da-var | דָּבָר |
| wisdom | cha-khe-mat | חֵכְמָה |
| A man’s | a-dam | אָדָם |
| brightens | ta-eer | תִּבְרַח |
| his face | pa-naw | פָּנָיו |
| and the sternness | ve-oz | וְעִזָּז |
| of his face | pa-naw | פָּנָיו |
| is changed | ye-shun-ne | שִׁנְיָהוּ |
| I say | a-nee | אֲנִי |
| command | pee | פֶּה |

Ecclesiastes 8:1

Ecclesiastes 8:2

| | | |
|--------------|------------|--------|
| the king's | me-lekh | שׁלמ |
| Keep | she-mo-wr | שׁמׁר |
| because of | ve-al | לעׁל |
| | div-rat | רׁצׁה |
| your oath | she-vu-at | רׁצׁה |
| before God | e-lo-heem | לפׁנׁי |
| Do not | al | ל |
| hasten | tib-ba-hel | לפׁח |
| his presence | mip-pa-naw | מפׁנׁו |
| to leave | te-lekh | ל |
| and do not | al | ל |
| persist | ta-a-mod | ל |
| cause | be-da-var | ל |
| in a bad | ra | ל |
| for | kee | ל |
| whatever | kal | ל |
| - | a-sher | ל |
| he pleases | yach-pots | ל |
| he will do | ya-a-seh | ל |
| For | ba-a-sheer | ל |
| word | de-var | ל |
| the king's | me-lekh | שׁלמ |
| is supreme | shil-to-wn | ל |
| and who | u-mee | ל |
| can say | yo-mar | ל |
| to him | lo | ל |
| " What | mah | ל |

Ecclesiastes 8:3

Ecclesiastes 8:4

| | | | |
|-------------------|------------|-------|------------------|
| are you doing ? ” | ta·a·seh | 𐤕𐤍𐤏𐤕 | |
| Whoever keeps | sho·w·mer | 𐤑𐤍𐤕𐤍𐤍 | Ecclesiastes 8:5 |
| his command | mits·vah | 𐤕𐤕𐤐𐤍𐤍 | |
| no | lo | 𐤋𐤕 | |
| will come to | ye·da | 𐤕𐤕𐤕 | |
| | da·var | 𐤕𐤕𐤕 | |
| harm | ra | 𐤕𐤕 | |
| the right time | ve·et | 𐤕𐤕𐤕 | |
| and procedure | u·mish·pat | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| knows | ye·da | 𐤕𐤕𐤕 | |
| heart | lev | 𐤕𐤕 | |
| and a wise | cha·kham | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| For | kee | 𐤕𐤕 | Ecclesiastes 8:6 |
| to every | le·khal | 𐤕𐤕𐤕 | |
| purpose | che·phets | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| there is | yesh | 𐤕𐤕 | |
| a right time | et | 𐤕𐤕 | |
| and procedure | u·mish·pat | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| though | kee | 𐤕𐤕 | |
| misery | ra·at | 𐤕𐤕𐤕 | |
| a man’s | ha·a·dam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| weighs heavily | rab·bah | 𐤕𐤕𐤕 | |
| upon him | a·law | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| Since | kee | 𐤕𐤕 | Ecclesiastes 8:7 |
| no one | e·nen·nu | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| knows | yo·de·a | 𐤕𐤕𐤕 | |
| what | mah | 𐤕𐤕 | |

| | | |
|-----------------------|-----------------|-----------------------|
| will happen | she-yih-yeh | שׁוּׁלֵׁלֵׁי |
| - | kee | שׁוּׁ |
| what | ka-a-sheh | מַה־שׁוּׁ |
| is to come ? | yih-yeh | יִהְיֶׁה |
| who | mee | מִי |
| can tell | yag-geed | יִגְדֹּל |
| him | lo | לוֹ |
| As no | en | אֵין־עוֹ |
| man | a-dam | אָדָם |
| has power | shal-leet | שׁוּׁלְטָן |
| over the wind | ba-ru-ach | בַּרְזֵל־עַל־רֵיחַ |
| to contain | likh-lo-w | לִיכְלוֹׁו |
| - | et | ׁוְ |
| [it] | ha-ru-ach | רֵיחַ־הַבָּרָז |
| so no one | ve-en | אֵין־עוֹ |
| has authority | shil-to-wn | שׁוּׁלְטָן־עַל־ |
| over [his] day | be-yo-wm | מִיּוֹמֵי־ |
| of death | ham-ma-vet | מִיּוֹמֵי־מָוֶת |
| As no one | ve-en | אֵין־עוֹ |
| can be discharged | mish-la-chat | מִשְׁלַח־ |
| in wartime | bam-mil-cha-mah | מִלְחָמָה־בְּ |
| will not | ve-lo | לֹא־ |
| release | ye-mal-let | יִשְׁלַח־ |
| so wickedness | re-sha | רָשָׁעִים |
| - | et | ׁוְ |
| those who practice it | be-a-law | עוֹשֵׂי־הַצַּדִּיקִים |
| | et | ׁוְ |

Ecclesiastes 8:8

Ecclesiastes 8:9

| | | |
|----------------------|----------------|--------|
| All | kal | 𐤀𐤋 |
| this | zeh | 𐤆𐤇 |
| I have seen | ra-ee-tee | 𐤀𐤃𐤁𐤀𐤂𐤅 |
| applying | ve-na-to-wn | 𐤅𐤂𐤏𐤕𐤏 |
| - | et | 𐤅 |
| my mind | lib-bee | 𐤀𐤁𐤁 |
| to every | le-khal | 𐤀𐤋𐤀 |
| deed | ma-a-seh | 𐤀𐤌𐤀𐤓𐤅 |
| that | a-sher | 𐤀𐤕𐤅 |
| is done | na-a-sah | 𐤏𐤀𐤓𐤅 |
| under | ta-chat | 𐤕𐤀𐤕 |
| the sun | hash-sha-mesh | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| [there is] a time | et | 𐤅 |
| when | a-sher | 𐤀𐤕𐤅 |
| lords it | sha-lat | 𐤕𐤕𐤕 |
| one man | ha-a-dam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| over another | be-a-dam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| to his own detriment | le-ra | 𐤀𐤃𐤁 |
| | lo | 𐤅 |
| Then too | u-ve-khen | 𐤅𐤕𐤏𐤕 |
| I saw | ra-ee-tee | 𐤀𐤃𐤁𐤀𐤂𐤅 |
| of the wicked | re-sha-eem | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| the burial | qe-vu-reem | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| who used to go in | va-va-u | 𐤅𐤕𐤏𐤕 |
| place | u-mim-me-qo-wm | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| of the holy | qa-do-wosh | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| and out | ye-hal-le-khu | 𐤅𐤕𐤏𐤕 |

and they were praised ve-yish·tak·ke·chu

ሃብደሰተሠላሥ

in the city va·eer

ብሁሪ

where a·sher

ብሠሪ

so ken

ከ

they had done a·su

ሃሠዐ

too gam

ጠፎ

This zeh

ዚ

is futile ha·vel

ሀላ

When a·sher

ብሠሪ

Ecclesiastes 8:11

is not en

ይህ

executed na·a·sah

ሰላሳ

the sentence phit·gam

ጠፍተ

ma·a·seh

ሰላሳ

for a crime ha·ra·ah

ሰላሳ

speedily me·he·rah

ሰላሳ

al

ሀ

ken

ከ

become fully set ma·le

ሰላሳ

the hearts lev

ሀላ

be·ne

ሁላ

of men ha·a·dam

ሰላሳ

ba·hem

ሰላሳ

on doing la·a·so·wt

ሰላሳ

evil ra

ሰላሳ

Although a·sher

ብሠሪ

Ecclesiastes 8:12

a sinner cho·te

ሰላሳ

does o·seh

ሰላሳ

| | | |
|----------------------|----------------|-----------------------------|
| evil | ra | רע |
| a hundred [times] | me-at | מאת |
| and still lives long | u·ma·a·reekh | וַיִּשְׁׁרְוּ וַיִּשְׁׁרְוּ |
| | lo | לֹ |
| yet | kee | כִּי |
| also | gam | גַּם |
| know | yo·w·de·a | יָדַעַתְּ |
| I | a·nee | אֲנִי |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| it will go | yih·yeh | יֵיחַדְּוּ |
| well | to·wv | טוֹב |
| who are reverent | le·yir·e | לְיִרְאָהִים |
| God | ha·e·lo·heem | מֵאֵלֵי הָאֱלֹהִים |
| with those who | a·sher | אֲשֶׁר |
| fear | yee·re·u | יִירְאוּ |
| in His presence | mil·le·pha·naw | בְּפָנֵי הָאֱלֹהִים |
| well | ve·to·wv | טוֹב |
| it will not | lo | לֹ |
| go | yih·yeh | יֵיחַדְּוּ |
| with [them] | la·ra·sha | עִם רְשָׁעִים |
| will not | ve·lo | לֹ |
| lengthen | ya·a·reekh | וַיִּשְׁׁרְוּ |
| and their days | ya·meem | וַיִּשְׁׁרְוּ |
| like a shadow | kats·tsel | כְּצֵל |
| Yet because | a·sher | אֲשֶׁר |
| [the wicked] do not | e·nen·nu | יִירְאוּ |
| fear | ya·re | יִירְאוּ |

Ecclesiastes 8:13

| | | |
|------------------|--------------------|-----------|
| | mil-liph·ne | 𐤇𐤆𐤋𐤏𐤍 |
| God | e-lo·heem | 𐤇𐤋𐤐𐤇𐤍 |
| There is | yesh | 𐤃 |
| a futility | he-vel | 𐤇𐤃𐤆 |
| that | a-sher | 𐤁𐤑𐤄 |
| is done | na·a-sah | 𐤏𐤁𐤀𐤑 |
| on | al | 𐤀𐤋 |
| the earth : | ha·a-rets | 𐤇𐤁𐤀𐤓𐤏 |
| who | a-sher | 𐤁𐤑𐤄 |
| There are | yesh | 𐤃 |
| righteous [men] | tsad·dee·qeem | 𐤏𐤑𐤁𐤀𐤓𐤏 |
| - | a-sher | 𐤁𐤑𐤄 |
| get | mag·gee·a | 𐤇𐤁𐤀𐤍 |
| | a-le·hem | 𐤁𐤋𐤇𐤍 |
| what the actions | ke·ma·a·seh | 𐤋𐤇𐤍𐤀𐤑𐤄 |
| of the wicked | ha·re·sha·eem | 𐤇𐤁𐤀𐤓𐤀𐤇𐤍 |
| [deserve] | | |
| and there are | ve·yesh | 𐤃𐤃 |
| wicked [men] | re·sha·eem | 𐤓𐤀𐤓𐤀𐤇𐤍 |
| get | shem·mag·gee·a | 𐤑𐤇𐤍𐤇𐤁𐤀𐤍 |
| who | a-le·hem | 𐤁𐤋𐤇𐤍 |
| what the actions | ke·ma·a·seh | 𐤋𐤇𐤍𐤀𐤑𐤄 |
| of the righteous | hats·tsad·dee·qeem | 𐤇𐤁𐤀𐤓𐤏𐤓𐤏𐤓𐤏 |
| deserve | | |
| I say | a·mar·tee | 𐤁𐤓𐤀𐤓𐤏 |
| too | sheg·gam | 𐤑𐤇𐤍 |
| that this | zeh | 𐤆 |
| is futile | ha-vel | 𐤇𐤃𐤆 |
| commended | ve·shib·bach·tee | 𐤃𐤑𐤁𐤀𐤓𐤏 |

Ecclesiastes 8:14

Ecclesiastes 8:15

| | | |
|-----------------------|-----------------|-----------|
| So I | a·nee | אני |
| - | et | ת |
| the enjoyment of life | has·sim·chah | חַסְמִיחַ |
| because | a·sher | כי |
| there is nothing | en | אין |
| better | to·wv | טוב |
| for a man | la·a·dam | אדם |
| under | ta·chat | תחת |
| the sun | hash·she·mesh | השמש |
| than | kee | אשר |
| | im | אני |
| to eat | le·e·kho·wl | אכל |
| and drink | ve·lish·to·wt | ותשתי |
| and be merry | ve·lis·mo·w·ach | ותשמח |
| For this [joy] | ve·hu | כי |
| will accompany him | yil·ven·nu | אני |
| in his labor | va·a·ma·lo | עמו |
| during the days | ye·me | ביומיו |
| of his life | chay·yaw | אשר |
| that | a·sher | כי |
| gives | na·tan | נתן |
| him | lo | לו |
| God | ha·e·lo·heem | אלהים |
| under | ta·chat | תחת |
| the sun | hash·sha·mesh | השמש |
| When | ka·a·sher | כי |
| I applied | na·tat·tee | אני |

| | | |
|------------------------|---------------|---------------|
| - | et | תֵּשׁ |
| my mind | lib·bee | לִבִּי |
| to know | la·da·at | לָדַע |
| wisdom | chakh·mah | חָכְמָה |
| and to observe | ve·lir·o·wt | וְלִירְוֹת |
| - | et | תֵּשׁ |
| the task | ha·in·yan | הַיְנָיִן |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| one performs | na·a·sah | נַעֲשֶׂה |
| on | al | עַל |
| the earth — | ha·a·rets | הָאָרֶץ |
| though | kee | כִּי |
| | gam | גַּם |
| in the day | bay·yo·wm | בַּיּוֹם |
| or even in the night — | u·val·lay·lah | וְעַל לַיְלָה |
| sleep | she·nah | שָׁנָה |
| his eyes | be·e·naw | בְּעֵינָיו |
| do not | e·nen·nu | עֲנֵנוּ |
| see | ro·eh | רֹאֶה |
| I saw | ve·ra·ee·tee | וַיִּרְאֶה |
| - | et | תֵּשׁ |
| every | kal | כָּל |
| work | ma·a·seh | מַעֲשֵׂה |
| of God | ha·e·lo·heem | הָאֱלֹהִים |
| and that | kee | כִּי |
| is unable | lo | לֹא |
| | yu·khal | יִשְׁכַּח |

| | | |
|--------------------|---------------|------------|
| a man | ha·a·dam | מֵאָדָם |
| to comprehend | lim·tso·w | לִימְצוֹ |
| - | et | וְ |
| the work | ham·ma·a·seh | מֵעֵמֶל |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| is done | na·a·sah | נֵאֲדָרָה |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun | hash·she·mesh | הַשֶּׁמֶשׁ |
| Despite | be·shel | בְּשֵׁל |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| efforts | ya·a·mol | יַאֲמֹל |
| [his] | ha·a·dam | מֵאָדָם |
| to search it out | le·vaq·qesh | לְוַקֵּשׁ |
| he cannot | ve·lo | וְלֹ |
| find [its meaning] | yim·tso | יִמְצֹא |
| even | ve·gam | וְגַם |
| if | im | אִם |
| man claims | yo·mar | אָמַר |
| the wise | he·cha·kham | הַחֲכָמִים |
| to know | la·da·at | לְדַעַת |
| he is unable | lo | לֹ |
| | yu·khal | יִשְׁכַּח |
| to comprehend | lim·tso | לִימְצוֹ |
| So | kee | כֵּן |
| - | et | וְ |
| all | kal | כָּל |
| this | zeh | זֶה |

| | | |
|------------------------|--------------------|--------------------|
| I took | na-tat-tee | נֶחַדְתִּי |
| to | el | אֱלֹהִים |
| heart | lib-bee | לִבִּי |
| and concluded | ve-la-vur | וַיִּשְׁלֹט |
| - | et | וְעַתָּה |
| - | kal | כֹּל |
| | zeh | זֶה |
| that | a-sher | אֲשֶׁר |
| the righteous | hats-tsad-dee-qeem | צַדִּיקֵי-עוֹלָם |
| and the wise | ve-ha-cha-kha-meem | וְחַכְמָנֵי-עוֹלָם |
| as well as their deeds | va-a-va-de-hem | וְעֲשֵׂוֹתֵיהֶם |
| hands | be-yad | בְּיָדָם |
| are in God's | ha-e-lo-heem | בְּיַד-אֱלֹהִים |
| whether | gam | גַּם |
| love | a-ha-vah | אֲהָבָה |
| or | gam | גַּם |
| hate | sin-ah | שִׂנְאָה |
| does not | en | עַד |
| know | yo-w-de-a | עוֹד-יָדָע |
| Man | ha-a-dam | אִישׁ-אָדָם |
| what | hak-kol | כֹּל-אֲשֶׁר |
| lies ahead | liph-ne-hem | לְפָנֵיהֶם |
| | hak-kol | כֹּל-אֲשֶׁר |
| It is the same | ka-a-sher | כִּי-אֲשֶׁר |
| for all : | lak-kol | כֹּל-אֲשֶׁר |
| fate | miq-reh | מִיְקֵדָה |
| There is a common | e-chad | אֶחָד |

| | | |
|---|------------------|---------------|
| for the righteous | lats·tsad·deeq | לְצַדִּיקִים |
| and the wicked | ve·la·ra·sha | וְלַרְשָׁעִים |
| for the good [and the bad] | lat·to·wv | לְטוֹבִים |
| for the clean | ve·lat·ta·ho·wr | וְלַטְהוֹרִים |
| and the unclean | ve·lat·ta·me | וְלַטְמֵאִים |
| for the one who sacrifices | ve·laz·zo·ve·ach | וְלַזֹּבֵחַ |
| and the one | ve·la·a·sher | וְלַאֲשֶׁר |
| who does not | e·nen·nu | עֵנֵן |
| - | zo·ve·ach | זֹבֵחַ |
| As it is for the good | kat·to·wv | כְּטוֹבִים |
| so it is for the sinner | ka·cho·te | כְּחַטָּאִים |
| as it is for the one who makes a vow | han·nish·ba | חַנְּשֵׁבָא |
| so [it is] | ka·a·sher | כְּאֲשֶׁר |
| to take a vow | she·vu·ah | שְׁוֵאָה |
| for the one who refuses | ya·re | יָרֵא |
| This | zeh | זֶה |
| is an evil | ra | רָעָה |
| in everything | be·khol | בְּכֹל |
| that | a·sher | אֲשֶׁר |
| is done | na·a·sah | נַעֲשֶׂה |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun : | hash·she·mesh | הַשֶּׁמֶשׁ |
| | kee | כִּי |
| fate | miq·reh | מִקְרָה |
| There is one | e·chad | אֶחָד |
| for everyone | lak·kol | לְכָל |

| | | |
|----------------------|------------------|-----------|
| Furthermore | ve-gam | מלגך |
| the hearts | lev | לב |
| of men | be-ne | בני |
| | ha-a-dam | מדם |
| are full of | ma-le | מלמ |
| evil | ra | רע |
| and madness | ve-ho-w-le-lo-wt | תיוולולות |
| - | bil-va-vam | מבבבב |
| while they are alive | be-chay-ye-hem | מיתבבבב |
| and afterward | ve-a-cha-raw | בבבבב |
| they [join] | el | ל |
| the dead | ham-me-teem | מתמת |
| however | kee | כ |
| for anyone who | mee | מ |
| - | a-sher | אשר |
| is among | yib-ba-chēr | בבבבב |
| | el | ל |
| | kal | ל |
| the living | ha-chay-yeem | מבבבב |
| There is | yesh | יש |
| hope | bit-ta-cho-wn | בבבבב |
| for even | kee | כ |
| dog | le-khe-lev | לבכלב |
| a live | chay | חי |
| | hu | הוא |
| is better | to-wv | טוב |
| than | min | מ |

Ecclesiastes 9:4

| | | | |
|-----------------------------------|----------------|--------|------------------|
| lion | ha-ar-yeh | 𐤇𐤀𐤁𐤊𐤅 | |
| a dead | ham-met | 𐤇𐤌𐤌 | |
| For | kee | 𐤊𐤍 | Ecclesiastes 9:5 |
| the living | ha-chay-yeem | 𐤇𐤀𐤁𐤊𐤅𐤍 | |
| know | yo-wd-eem | 𐤊𐤏𐤄𐤅𐤍 | |
| that they will die | she-ya-mu-tu | 𐤍𐤏𐤁𐤏𐤕 | |
| but the dead | ve-ham-me-teem | 𐤕𐤇𐤇𐤌𐤅𐤍 | |
| | e-nam | 𐤅𐤍 | |
| know | yo-wd-eem | 𐤊𐤏𐤄𐤅𐤍 | |
| nothing | me-u-mah | 𐤌𐤅𐤕𐤌𐤌 | |
| They have no | ve-en | 𐤕𐤅𐤍 | |
| further | o-wd | 𐤏𐤄 | |
| | la-hem | 𐤌𐤏𐤌 | |
| reward | sa-khar | 𐤍𐤏𐤕𐤌 | |
| because | kee | 𐤊𐤍 | |
| of them is forgotten | nish-kach | 𐤍𐤏𐤕𐤕𐤏 | |
| the memory | zikh-ram | 𐤕𐤏𐤕𐤌 | |
| and | gam | 𐤇𐤌 | Ecclesiastes 9:6 |
| Their love | a-ha-va-tam | 𐤀𐤇𐤕𐤕𐤌 | |
| | gam | 𐤇𐤌 | |
| their hate | sin-a-tam | 𐤍𐤏𐤕𐤕𐤌 | |
| | gam | 𐤇𐤌 | |
| their envy | qin-a-tam | 𐤕𐤏𐤕𐤕𐤌 | |
| have already | ke-var | 𐤕𐤅𐤕 | |
| vanished | a-va-dah | 𐤀𐤕𐤕 | |
| a share | ve-che-leq | 𐤕𐤅𐤕𐤌 | |
| and they will never again have | en | 𐤅𐤍 | |

| | | |
|-------------------|---------------|----------------------|
| | la-hem | מִלֵּךְ |
| | o-wd | אֵיךְ |
| | le-o-w-lam | מִיָּדָיו |
| in all | be-khol | כָּל־עַלְמַי |
| that | a-sher | כִּי־עָשָׂה |
| is done | na-a-sah | לְפָנָיו |
| under | ta-chat | תַּחַת |
| the sun | hash-sha-mesh | שֶׁמֶשׁ |
| Go | lekh | לֵךְ |
| eat | e-khol | אֲכַל |
| with joy | be-sim-chah | בְּשִׂמְחָה |
| your bread | lach-me-kha | אֲכַל־לֶחֶם |
| and drink | u-sha-teh | וְשָׁתָה |
| heart | ve-lev | לֵבְךָ |
| with a cheerful | to-wv | בְּשִׂמְחָה |
| your wine | ye-ne-kha | בְּיַיְנְךָ |
| for | kee | כִּי |
| has already | khe-var | כִּי־בָרָא |
| approved | ra-tsah | לְפָנָיו |
| God | ha-e-lo-heem | יְהוָה |
| - | et | וְעַתָּה |
| your works : | ma-a-se-kha | עֲשֵׂי־עֲמָלֶיךָ |
| always | be-khal | כָּל־עַלְמַי |
| | et | כִּי־עָשָׂה |
| be | yih-yu | יֵשְׁרָרְךָ |
| Let your garments | ve-ga-de-kha | שִׁמְרֵם־לְבָשֵׁיכֶם |
| white | le-va-neem | כְּצֹנֵה־עֵדָן |

Ecclesiastes 9:7

Ecclesiastes 9:8

| | | |
|---------------------|------------------|---------------------|
| and in your labor | u·va·a·ma·le·kha | וּבְאֵמְלָכְךָ |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| - | at·tah | אַתָּה |
| | a·mel | עֲמֵל |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun | hash·sha·mesh | שֶׁמֶשׁ הַשָּׁמַיִם |
| Whatever | kol | כָּל |
| - | a·sher | אֲשֶׁר |
| you find | tim·tσα | תִּמְצֹא |
| with your hands | ya·de·kha | בְּיָדֶיךָ |
| to do | la·a·so·wt | לַעֲשׂוֹת |
| with all your might | be·kho·cha·kha | בְּכָל־עֹצְמוֹתֶיךָ |
| do [it] | a·seh | עֲשֵׂה |
| for | kee | כִּי |
| no | en | עַל־ |
| work | ma·a·seh | עֲשֵׂה |
| or planning | ve·chesh·bo·wn | וְעֵצָה |
| or knowledge | ve·da·at | וְדַעַת |
| or wisdom | ve·cha·khe·mah | וְחָכְמָה |
| in Sheol | bish·o·wl | בְּשֵׂאוֹל |
| where | a·sher | אֲשֶׁר |
| you | at·tah | אַתָּה |
| are going | ho·lekh | וְהָיָה |
| there is | sham·mah | שָׁמָּה |
| something else | shav·tee | שֶׁאֵינֶה |
| I saw | ve·ra·oh | וְרָאִיתִי |
| under | ta·chat | תַּחַת |

Ecclesiastes 9:10

Ecclesiastes 9:11

| | | |
|--------------------|-------------------|----------|
| the sun | hash·she·mesh | ሠሐሠሠ |
| - : | kee | አሠ |
| is not | lo | ሄሀ |
| to the swift | laq·qal·leem | ላቅቅላላ |
| The race | ham·me·ro·wts | ሐሜሮወት |
| | ve·lo | ሄሀ |
| to the strong | lag·gib·bo·w·reem | ላገገባቦወሮም |
| nor the battle | ham·mil·cha·mah | ሐሙላቅሐሐ |
| - | ve·gam | ሄገሃ |
| neither [is] | lo | ሄሀ |
| to the wise | la·cha·kha·meem | ላቅሐሐሠሠ |
| the bread | le·chem | ላሐሐ |
| nor | ve·gam | ሄገሃ |
| | lo | ሄሀ |
| to the intelligent | lan·ne·vo·neem | ላኔኖኔም |
| the wealth | o·sher | ዕሠሐ |
| nor | ve·gam | ሄገሃ |
| | lo | ሄሀ |
| to the skillful | lay·yo·de·eem | ላሃዕደም |
| the favor | chen | ቅሐ |
| For | kee | አሠ |
| time | et | ተዕ |
| and chance | va·phe·ga | ሀፎጎ |
| happen | yi·q·reh | ሃቅረክ |
| - | et | ተዕ |
| to all | kul·lam | ሐሀሠ |
| For | kee | አሠ |

| | | |
|-------------------|---------------|--------|
| the sun | hash·sha·mesh | 𐤇𐤍𐤏𐤍 |
| [was] great | u·ge·do·w·lah | 𐤅𐤒𐤃𐤍𐤏𐤍 |
| and it | hee | 𐤇𐤏 |
| to me : | e·lay | 𐤅𐤏 |
| city | eer | 𐤅𐤏 |
| There was a small | qe·tan·nah | 𐤒𐤏𐤏𐤍 |
| men | va·a·na·sheem | 𐤕𐤏𐤏𐤍𐤏𐤍 |
| | bah | 𐤁𐤏 |
| with few | me·at | 𐤎𐤏𐤍 |
| came | u·va | 𐤅𐤏 |
| against it | e·le·ha | 𐤅𐤏 |
| king | me·lekh | 𐤎𐤏 |
| A mighty | ga·do·wl | 𐤒𐤏𐤏 |
| surrounded it | ve·sa·vav | 𐤕𐤏𐤏𐤍 |
| - | o·tah | 𐤏𐤏 |
| and built | u·va·nah | 𐤅𐤏𐤏 |
| against it | a·le·ha | 𐤅𐤏 |
| siege ramps | me·tso·w·deem | 𐤎𐤏𐤏𐤍𐤏𐤍 |
| large | ge·do·leem | 𐤒𐤏𐤏 |
| was found | u·ma·tσα | 𐤅𐤏𐤏 |
| in [the city] | vah | 𐤁𐤏 |
| man | eesh | 𐤅𐤏 |
| Now a poor | mis·ken | 𐤎𐤏𐤏 |
| wise | cha·kham | 𐤏𐤏 |
| saved | u·mil·lat | 𐤅𐤏 |
| and he | hu | 𐤇𐤏 |
| - | et | 𐤏 |

Ecclesiastes 9:14

Ecclesiastes 9:15

| | | |
|-----------------|------------------|-------------|
| the city | ha-eer | ᠬᠠᠡᠷ |
| by his wisdom | be·cha·khe·ma·to | ᠪᠡᠴᠢᠬᠡᠮᠠᠲᠤ |
| one | ve·a·dam | ᠪᠡᠠᠳᠠᠮ |
| Yet no | lo | ᠯᠤ |
| remembered | za·khar | ᠵᠠᠬᠢᠷ |
| - | et | ᠡᠲ |
| man | ha·eesh | ᠬᠠᠡᠰᠢᠬ |
| poor | ham·mis·ken | ᠬᠠᠮᠢᠰᠢᠬᠡᠨ |
| that | ha·hu | ᠬᠠᠬᠤ |
| said | ve·a·mar·tee | ᠪᠡᠠᠮᠠᠷᠲᠡ |
| And I | a·nee | ᠠᠨᠡ |
| is better | to·w·vah | ᠲᠤᠪᠠᠪᠠ |
| “ Wisdom | chakh·mah | ᠴᠢᠬᠢᠮᠠᠬ |
| than strength | mig·ge·vu·rah | ᠮᠢᠭᠡᠭᠡᠪᠤᠷᠠᠬ |
| but the wisdom | ve·cha·khe·mat | ᠪᠡᠴᠢᠬᠡᠮᠠᠲ |
| of the poor | ham·mis·ken | ᠬᠠᠮᠢᠰᠢᠬᠡᠨ |
| man is despised | be·zu·yah | ᠪᠡᠵᠤᠶᠠᠬ |
| and his words | u·de·va·raw | ᠤᠳᠡᠪᠠᠷᠠᠮ |
| are not | e·nam | ᠡᠨᠠᠮ |
| heeded ” | nish·ma·eem | ᠨᠢᠰᠢᠮᠠᠡᠮ |
| words | div·re | ᠳᠢᠪᠢᠷᠡ |
| of the wise | cha·kha·meem | ᠴᠢᠬᠠᠮᠡᠮ |
| The calm | be·na·chat | ᠪᠡᠨᠠᠴᠢᠲ |
| are heeded | nish·ma·eem | ᠨᠢᠰᠢᠮᠠᠡᠮ |
| over the shouts | miz·za·a·qat | ᠮᠢᠵᠠᠶᠠᠴᠠᠲ |
| of a ruler | mo·wo·shel | ᠮᠤᠪᠤᠰᠢᠯ |
| among fools | bak·ke·see·leem | ᠪᠠᠬᠡᠰᠡᠯᠡᠮ |

Ecclesiastes 9:16

Ecclesiastes 9:17

| | | | |
|-----------------------|----------------|--------|-------------------|
| is better | to·w·vah | 𐤕𐤃𐤕𐤕 | Ecclesiastes 9:18 |
| Wisdom | chakh·mah | 𐤕𐤓𐤕𐤕𐤕 | |
| than weapons | mik·ke·le | 𐤓𐤕𐤕𐤕 | |
| of war | qe·rav | 𐤓𐤕𐤕 | |
| sinner | ve·cho·w·te | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| but one | e·chad | 𐤕𐤕𐤕 | |
| destroys | ye·ab·bed | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| good | to·w·vah | 𐤕𐤃𐤕𐤕 | |
| much | har·beh | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| flies | ze·vu·ve | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | Ecclesiastes 10:1 |
| As dead | ma·vet | 𐤕𐤕𐤕 | |
| a stench | yav·eesh | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| bring | yab·bee·a | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| oil | she·men | 𐤕𐤕𐤕 | |
| to the perfumer's | ro·w·qe·ach | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| outweighs | ya·qar | 𐤕𐤕𐤕 | |
| wisdom | me·cha·khe·mah | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| and honor | mik·ka·vo·wd | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| folly | sikh·lut | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| so a little | me·at | 𐤕𐤕𐤕 | |
| heart | lev | 𐤕𐤕 | Ecclesiastes 10:2 |
| A wise man's | cha·kham | 𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| inclines to the right | lee·mee·no | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| but the heart | ve·lev | 𐤕𐤕 | |
| of a fool | ke·seel | 𐤕𐤕𐤕 | |
| to the left | lis·mo·lo | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 | |
| Even | ve·gam | 𐤕𐤕 | Ecclesiastes 10:3 |

| | | |
|----------------|--------------------|-----------------|
| along the road | bad·de·rekh | בַּדֵּדֶרֶךְ |
| as the fool | ke·she·has·sa·khal | כְּשֵׁהַשָּׂחַל |
| walks | ho·lekh | וַיֵּלֶךְ |
| his sense | lib·bo | לִבּוֹ |
| is lacking | cha·ser | חָסֵר |
| and he shows | ve·a·mar | וַיִּמְדַּע |
| everyone | lak·kol | לְכָל |
| is a fool | sa·khal | שָׂחַל |
| that he | hu | הוּא |
| if | im | אִם |
| temper | ru·ach | רוּחַ |
| the ruler's | ham·mo·wo·shel | חַמּוֹשֵׁל |
| flares | ta·a·leh | תֵּאָלֵךְ |
| against you | a·le·kha | אֶלֶיךָ |
| your post | me·qo·wm·kha | מַעֲקוֹמְךָ |
| do not | al | אַל |
| abandon | tan·nach | תַּנַּח |
| for | kee | כִּי |
| calmness | mar·pe | מַרְפֵּי |
| to rest | yan·nee·ach | יָנֵחַ |
| offenses | cha·ta·eem | חַטֹּאת |
| {lays} great | ge·do·w·leem | גְּדוֹלֵם |
| There is | yesh | יֵשׁ |
| an evil | ra·ah | רָאָה |
| I have seen | ra·ee·tee | רָאִיתִי |
| under | ta·chat | תַּחַת |
| the sun — | hash·sha·mesh | הַשֶּׁשֶׁשׁ |

Ecclesiastes 10:4

Ecclesiastes 10:5

| | | | | |
|--|---------------------|------------------|-----------|-------------------|
| | an error | kish·ga·gah | 𐤀𐤏𐤁𐤍𐤍 | |
| | that proceeds | she·yo·tsa | 𐤑𐤍𐤔𐤏𐤕 | |
| | from | mil·liph·ne | 𐤍𐤏𐤏𐤏𐤍 | |
| | the ruler : | hash·shal·leet | 𐤇𐤑𐤕𐤍𐤏𐤕 | |
| | is appointed | nit·tan | 𐤏𐤓𐤏 | Ecclesiastes 10:6 |
| | Folly | has·se·khel | 𐤇𐤑𐤕𐤏 | |
| | heights | bam·me·ro·w·meem | 𐤁𐤏𐤍𐤏𐤓𐤏𐤕𐤍𐤏 | |
| | to great | rab·beem | 𐤓𐤁𐤁𐤍 | |
| | but the rich | va·a·shee·reem | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏 | |
| | in lowly positions | bash·she·phel | 𐤁𐤏𐤍𐤏 | |
| | sit | ye·she·vu | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| | I have seen | ra·ee·tee | 𐤓𐤏𐤕𐤏𐤕 | Ecclesiastes 10:7 |
| | slaves | a·va·deem | 𐤁𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| | on | al | 𐤏𐤓 | |
| | horseback | su·seem | 𐤑𐤏𐤕𐤏 | |
| | while princes | ve·sa·reem | 𐤕𐤏𐤕𐤏𐤕 | |
| | go | ho·le·kheem | 𐤇𐤏𐤕𐤏 | |
| | like slaves | ka·a·va·deem | 𐤀𐤏𐤕𐤏𐤕𐤏 | |
| | on | al | 𐤏𐤓 | |
| | foot | ha·a·rets | 𐤇𐤏𐤕𐤏 | |
| | He who digs | cho·pher | 𐤏𐤓𐤏 | Ecclesiastes 10:8 |
| | a pit | gum·mats | 𐤇𐤏𐤕𐤏 | |
| | into it | bo | 𐤁𐤏 | |
| | may fall | yip·po·wl | 𐤕𐤏𐤕𐤏 | |
| | and he who breaches | u·pho·rets | 𐤕𐤏𐤕𐤏 | |
| | a wall | ga·der | 𐤇𐤏 | |
| | may be bitten | yish·she·khen·nu | 𐤕𐤏𐤕𐤏 | |

| | | | |
|----------------------|----------------|----------------|--------------------|
| by a snake | na·chash | נחש | |
| The one who quarries | mas·see·a | מַסְעֵי אֶבֶן | Ecclesiastes 10:9 |
| stones | a·va·neem | אֲבָנֵי נֶעֱמָ | |
| may be injured | ye·a·tsev | יֵאָצֵעַ | |
| by them | ba·hem | בָּהֶם | |
| and he who splits | bo·w·qe·a | בֹּוֹקֵעַ | |
| logs | e·tseem | עֵצֵי עֵמָ | |
| endangers himself | yis·sa·khen | יִשְׂאֵךְ | |
| | bam | בָּמָ | |
| If | im | אִם | Ecclesiastes 10:10 |
| is dull | qe·hah | קֵהָה | |
| the axe | hab·bar·zel | חַבְבַּר זֶרֶק | |
| and | ve·hu | וְהוּ | |
| | lo | לֹ | |
| the blade | pha·neem | פְּחָנֶעַם | |
| unsharpened | qil·qal | קִיל־קָל | |
| more strength | va·cha·ya·leem | וְחַיָּלֶעַם | |
| must be exerted | ye·gab·ber | יֵגַבֵּר | |
| produces | ve·yit·ro·wn | וְיִתְרוֹן | |
| success | hakh·shēr | חַכְשֵׁר | |
| but skill | chakh·mah | חַכְמָה | |
| If | im | אִם | Ecclesiastes 10:11 |
| bites | yish·shokh | יִשְׁשׁוֹךְ | |
| the snake | han·na·chash | חַנְנָחַשׁ | |
| before | be·lo·w | בְּלֹו | |
| it is charmed | la·chash | לַחַשׁ | |
| there is no | ve·en | וְעֵין | |

| | | | |
|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|
| profit | yit-ro·wn | יֵצֵא | |
| for the charmer | le·va·al | לְעוֹבֵד | |
| | hal·la·sho·wn | הֵלַלְשׁוֹן | |
| The words | div·re | דִּבְרֵי | Ecclesiastes 10:12 |
| mouth | phee | פִּי | |
| of a wise man's | cha·kham | חֵכֶם | |
| are gracious | chen | חֵן | |
| but the lips | ve·siph·to·wt | וְשִׁפְתוֹ | |
| of a fool | ke·seel | כִּסְאֵי | |
| consume him | te·val·le·en·nu | תִּבְלֵנוּ | |
| The beginning | te·chil·lat | תְּחִלַּת | Ecclesiastes 10:13 |
| of his talk | div·re | דִּבְרֵי | |
| | phee·hu | פִּיהוּ | |
| is folly | sikh·lut | סִיחַלּוּת | |
| and the end | ve·a·cha·reet | וְאַחֲרָיו | |
| of his speech | pee·hu | פִּיהוּ | |
| madness | ho·w·le·lut | הוֹלְלוּת | |
| is evil | ra·ah | רָעָה | |
| Yet the fool | ve·has·sa·khal | וְהַסַּחֲלָל | Ecclesiastes 10:14 |
| multiplies | yar·beh | יִרְבֶּה | |
| words | de·va·reem | דְּבָרָיו | |
| No | lo | לֹא | |
| knows | ye·da | יָדָע | |
| one | ha·a·dam | הָאָדָם | |
| what | mah | מָה | |
| is coming | she·yih·yeh | שֶׁיָּחַיֵּה | |
| what | va·a·sher | וְאֵשֶׁר | |

| | | | |
|-------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| will come | yih-yeh | יְהִי־יָבֵר | |
| after him ? | me-a-cha-raw | אַחֲרָיו־יִשְׁתַּחֲוֶה | |
| and who | mee | מִי־יָבֵר | |
| can tell | yag-geed | יֵדָע־לֵבֶן | |
| him | lo | לֹא | |
| The toil | a-mal | מְלָכָה | Ecclesiastes 10:15 |
| of a fool | hak-ke-see-leem | מְלָכָה־לְכֹסֵף־שׂוֹמֵר | |
| wearies him | te-yag-ge-en-nu | יִשְׁתַּחֲוֶה־לְבֶן־חַיִּים | |
| for | a-sher | אֲשֶׁר | |
| he does not | lo | לֹא | |
| know | ya-da | יָדָע־לֵבֶן | |
| the way | la-le-khet | לְדַרְכֵי־יְהוָה | |
| to | el | אֵל־יָבֵר | |
| the city | eer | עִיר־יָבֵר | |
| Woe | ee | עֵי | Ecclesiastes 10:16 |
| to you | lakh | לְךָ | |
| O land | e-rets | אֶרֶץ־עֵי | |
| whose king | shem-mal-kekh | שֵׁם־מַלְכֵךְ | |
| is a youth | na-ar | נֶאֱרָאֵר־עֵי | |
| and whose princes | ve-sa-ra-yikh | וְשָׂרָיִךְ־עֵי | |
| in the morning | bab-bo-qer | בַּבֹּקֶר־עֵי | |
| feast | yo-khe-lu | יֹכֵל־עֵי | |
| Blessed are you | ash-rekh | אַשְׁרֵךְ־עֵי | Ecclesiastes 10:17 |
| O land | e-rets | אֶרֶץ־עֵי | |
| whose king | shem-mal-kekh | שֵׁם־מַלְכֵךְ | |
| is a son | ben | בֶּן־עֵי | |
| of nobles | cho-w-reem | חֹוֹרֵי־עֵי | |

| | | | |
|----------------------|------------------|------------------------------|--------------------|
| and whose princes | ve-sa-ra-yikh | שֶׁ־רָאִי־שָׂרֵי | |
| at the proper time — | ba-et | בְּעֵת | |
| feast | yo-khe-lu | יְסֻדֵּי־שִׂמְחָה | |
| for strength | big-vu-rah | בְּקִיּוּצַת־כֹּחַ | |
| and not | ve-lo | וְלֹא | |
| for drunkenness | vash-she-tee | בְּשִׂכְרוּת | |
| Through laziness | ba-a-tsal-ta-yim | מִבְּלִיָּהוּ־לֵב | Ecclesiastes 10:18 |
| caves in | yim-makh | שֶׁמֶשֶׁת־מִיָּדָיו | |
| the roof | ham-me-qa-reh | וְהִתְחַלְּשׁוּ־הַגְּבִיעִים | |
| of the idle | u-ve-shiph-lut | בְּיַד־הַשֹּׁמֵרֵי־לֵב | |
| and in the hands | ya-da-yim | מִיַּד־יָדָיו | |
| leaks | yid-loph | וְהִתְחַלְּשׁוּ־הַיָּדָיו | |
| the house | hab-ba-yit | בְּבֵית־הַיָּדָיו | |
| for laughter | lis-cho-wq | וְהִתְחַלְּשׁוּ־הַיָּדָיו | Ecclesiastes 10:19 |
| is prepared | o-seem | מִיָּדָיו־שֶׁמֶשֶׁת | |
| A feast | le-chem | מִיָּדָיו־שֶׁמֶשֶׁת | |
| and wine | ve-ya-yin | וְיַיִן־וְשִׂמְחָה | |
| merry | ye-sam-mach | וְשִׂמְחָה־וְשִׂמְחָה | |
| makes life | chay-yeem | מִיָּדָיו־שֶׁמֶשֶׁת | |
| but money | ve-hak-ke-seph | וְכֶסֶף־וְכֶסֶף | |
| is the answer | ya-a-neh | וְכֶסֶף־וְכֶסֶף | |
| - | et | וְכֶסֶף | |
| for everything | hak-kol | לְכָל־דָּבָר | |
| even | gam | מִיָּדָיו | Ecclesiastes 10:20 |
| in your thoughts | be-mad-da-a-kha | שֶׁמֶשֶׁת־מִיָּדָיו | |
| the king | me-lekh | שֶׁמֶשֶׁת־מִיָּדָיו | |
| Do not | al | וְכֶסֶף | |

| | | |
|--------------------------|-------------------|---------------|
| curse | te·qal·lel | ገገ-ግ |
| even in your bedroom | u·ve·chad·re | ሁ-ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| | mish·ka·ve·kha | ሠገገ-ገገ-ገገ |
| [or] | al | ገገ |
| curse | te·qal·lel | ገገ-ገገ |
| the rich | a·sheer | ገገ-ገገ-ገገ |
| for | kee | ገገ |
| a bird | o·wph | ገገ-ገገ |
| of the air | hash·sha·ma·yim | ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| may carry | yo·w·leekh | ገገ-ገገ-ገገ |
| - | et | ገገ |
| your words | haq·qo·wl | ገገ-ገገ-ገገ |
| and a winged creature | u·va·al | ገገ-ገገ-ገገ |
| | hak·ke·na·pha·yim | ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| may report | yag·ged | ገገ-ገገ-ገገ |
| your speech | da·var | ገገ-ገገ-ገገ |
| Cast | shal·lach | ገገ-ገገ-ገገ |
| your bread | lach·me·kha | ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| upon | al | ገገ |
| | pe·ne | ገገ-ገገ |
| the waters | ham·ma·yim | ገገ-ገገ-ገገ |
| for | kee | ገገ |
| after many | ve·rov | ገገ-ገገ-ገገ |
| days | hay·ya·meem | ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| you will find it [again] | tim·tsa·en·nu | ገገ-ገገ-ገገ-ገገ |
| Divide | ten | ገገ |

Ecclesiastes 11:1

Ecclesiastes 11:2

| | | |
|--------------------|-----------------|------------|
| your portion | che-leq | ע-ל-III |
| among seven | le-shiv-ah | שִׁבְעָה |
| or even | ve-gam | וְגַם |
| eight | lish-mo-w-nah | שִׁמְנָה |
| for | kee | כִּי |
| you do not | lo | לֹא |
| know | te-da | יָדַעַתְּ |
| what | mah | מָה |
| may befall | yih-yeh | יִהְיֶה |
| disaster | ra-ah | רָאָה |
| | al | אֵל |
| the land | ha-a-rets | הָאָרֶץ |
| if | im | אִם |
| are full | yim-ma-le-u | יִמְלֵאוּ |
| the clouds | he-a-veem | הַעֲנָנִים |
| rain | ge-shem | גֶּשֶׁם |
| upon | al | אֵל |
| the earth | ha-a-rets | הָאָרֶץ |
| they will pour out | ya-ree-qu | יִפְּרוּ |
| whether | ve-im | וְאִם |
| falls | yip-po-wl | יִפֹּל |
| a tree | ets | עֵץ |
| to the south | bad-da-ro-wm | בְּדָרְוֶם |
| or | ve-im | וְאִם |
| to the north | bats-tsa-pho-wm | בְּצָפוֹן |
| in the place | me-qo-wm | מִצְּפוֹן |
| falls | she-yip-po-wl | שֶׁיִפֹּל |

Ecclesiastes 11:3

| | | | |
|----------------------------------|---------------|---------------------|-------------------|
| where [it] | ha·ets | חֵט | |
| there | sham | שָׁמָּה | |
| it will lie | ye·hu | יָשָׁב | |
| He who watches | sho·mer | שׁוֹמֵר | Ecclesiastes 11:4 |
| the wind | ru·ach | רוּחַ | |
| will fail | lo | לֹא | |
| to sow | yiz·ra | יִזְרָע | |
| and he who observes | ve·ro·eh | וְרֹאֵה | |
| the clouds | ve·a·veem | וְעָנָנִים | |
| will fail | lo | לֹא | |
| to reap | yiq·tso·wr | יִקְצוּר | |
| As | ka·a·sher | כְּאֲשֶׁר | Ecclesiastes 11:5 |
| you do not | e·ne·kha | עֵנֶיךָ | |
| know | yo·w·de·a | יָדָעַתְּ | |
| | mah | מָה | |
| the path | de·rekh | דֶּרֶךְ | |
| of the wind | ha·ru·ach | רוּחַ | |
| or how the bones [are formed] | ka·a·tso·meem | כְּאֲשֶׁר יִצְמָחוּ | |
| womb | be·ve·ten | בְּטֶחֶן | |
| in a mother's | ham·me·le·ah | בְּחֶמְלֵהּ | |
| so | ka·khah | כְּכֹחַ | |
| you cannot | lo | לֹא | |
| understand | te·da | תֵּדָע | |
| - | et | עַד | |
| the work | ma·a·seh | מְעִשֵׂה | |
| of God | ha·e·lo·heem | אֱלֹהִים | |
| | a·sher | כְּאֲשֶׁר | |

| | | | |
|----------------|-------------|--------------|-------------------|
| the Maker | ya·a·seh | אֵל־שׁוֹרֵץ | |
| - | et | וְ | |
| of all things | hak·kol | כָּל־אֲשֶׁר | |
| in the morning | bab·bo·qer | בַּבֹּקֶר | Ecclesiastes 11:6 |
| Sow | ze·ra | זָרָע | |
| - | et | וְ | |
| your seed | zar·e·kha | זָרְעֵךָ | |
| in the evening | ve·la·e·rev | בְּעֶרְבַיִם | |
| and do not | al | וְ | |
| rest | tan·nach | תַּנְחֵךְ | |
| your hands | ya·de·kha | יְדֵי־ךָ | |
| for | kee | שֶׁ | |
| you do not | e·ne·kha | שָׂנֵא־ךָ | |
| know | yo·dē' | עֲשֵׂה־ | |
| which | e | וְ | |
| | zeh | זֶה | |
| will succeed | yikh·shar | יִשְׁרָץ | |
| whether this | ha·zeh | זֶה־זֶה | |
| or | o | וְ | |
| that | zeh | זֶה־זֶה | |
| or if | ve·im | וְאִם־ | |
| both | she·ne·hem | שֵׁנֵיהֶם | |
| will equally | ke·e·chad | כְּעֶחָד | |
| prosper | to·w·veem | וְשָׁרְצוּ | |
| is sweet | u·ma·to·wq | וְיִשְׂמְנוּ | Ecclesiastes 11:7 |
| Light | ha·o·wr | וְיִשְׂמְנוּ | |
| and it pleases | ve·to·wv | וְיִשְׂמְנוּ | |

| | | |
|----------------------|------------------|-------|
| the eyes | la·e·na·yim | ጠጅናይይ |
| to see | lir·o·wt | ተየወ |
| - | et | ቲ |
| the sun | hash·sha·mesh | ሠሐሠ |
| So | kee | ኣሠ |
| if | im | ጠሃ |
| years | sha·neem | ጠጅናሠ |
| many | har·beh | ደብዳዕ |
| lives | yich·yeh | ደብዳዕ |
| a man | ha·a·dam | ጠሐዳዕ |
| in them all | be·khul·lam | ጠሐሠ |
| let him rejoice | yis·mach | ደብዳዕ |
| But let him remember | ve·yiz·kor | ደብዳዕ |
| - | et | ቲ |
| the days | ye·me | ደብዳዕ |
| of darkness | ha·cho·shekh | ሠሐሐ |
| for | kee | ኣሠ |
| many | har·beh | ደብዳዕ |
| they will be | yih·yu | ደብዳዕ |
| Everything | kal | ሐሠ |
| to come | sheb·ba | ሐሠ |
| is futile | ha·vel | ሐሠ |
| Rejoice | se·mach | ደብዳዕ |
| O young man | ba·chur | ደብዳዕ |
| while you are young | be·yal·du·te·kha | ሠሐሐ |
| be glad | vee·tee·ve·kha | ሠሐሐ |
| and let your heart | lib·be·kha | ሠሐሐ |

Ecclesiastes 11:8

Ecclesiastes 11:9

| | | |
|------------------|---------------------|---------------------|
| in the days | bee-me | בְּיָמָיו |
| of your youth | ve-chu-ro-w-te-kha | שְׁתַּיְתָּוְיָיִךְ |
| Walk | ve-hal-lekh | שֶׁלֶךְ |
| in the ways | be-dar-khe | בְּדַרְכָּיו |
| of your heart | lib-be-kha | לִבְךָ |
| and in the sight | u-ve-mar-e | וּבְעֵינַיִם |
| of your eyes | e-ne-kha | שֶׁלְּעֵינַיִם |
| but know | ve-da | עֵינַיִם |
| that | kee | כִּי |
| for | al | לְ |
| all | kal | לְ |
| these [things] | el-leh | לְעֵלֶיךָ |
| will bring you | ye-vee-a-kha | שֶׁלְּעֵלֶיךָ |
| God | ha-e-lo-heem | מֵאֵלֹהִים |
| to judgment | bam-mish-pat | בְּמִשְׁפָּט |
| So banish | ve-ha-ser | בְּעֵלְעֵינַיִם |
| sorrow | ka-as | כְּעֵינַיִם |
| from your heart | mil-lib-be-kha | לִבְךָ |
| and cast off | ve-ha-a-ver | בְּעֵינַיִם |
| pain | ra-ah | כְּעֵינַיִם |
| from your body | mib-be-sa-re-kha | שֶׁלְּבְּשָׁרְךָ |
| for | kee | כִּי |
| youth | hay-yal-dut | יָעַלְעֵלֶיךָ |
| and vigor | ve-hash-sha-cha-rut | יָעַלְעֵלֶיךָ |
| are fleeting | ha-vel | לְעֵלֶיךָ |
| Remember | u-ze-khor | בְּשֶׁלֶךְ |
| - | et | כִּי |

Ecclesiastes 11:10

Ecclesiastes 12:1

| | | |
|----------------|----------------------|-----------------------|
| your Creator | bo·wr·e·kha | שׁוֹרְעֵךְ |
| in the days | bee·me | יָמֶיךָ |
| of your youth | be·chu·ro·te·kha | שׁוֹרְעֵךְ יְנוּעֶיךָ |
| before | ad | לְפָנַי |
| - | a·sher | הִנֵּנִי |
| - | lo | בָּרְךָ |
| come | ya·vo·u | יָבוֹאוּ |
| the days | ye·me | יָמֶיךָ |
| of adversity | ha·ra·ah | אִתִּי הָרָא |
| approach | ve·hig·gee·u | יָבֹאוּ לִפְנֵי |
| and the years | sha·neem | מִיָּמֵי |
| of which | a·sher | הִנֵּנִי |
| you will say | to·mar | הִנֵּנִי |
| “ I find no | en | עֵינַי |
| | lee | בְּ |
| in them” | va·hem | מֵהֶם |
| pleasure | che·phets | עִוְבֹנִים |
| before | ad | לְפָנַי |
| - | a·sher | הִנֵּנִי |
| - | lo | בָּרְךָ |
| is darkened | tech·shakh | שָׁמַיִם |
| of the sun | hash·she·mesh | שָׁמַיִם |
| the light | ve·ha·o·wr | הַיָּרֵחַ |
| moon | ve·hay·ya·re·ach | וְהַיָּרֵחַ |
| and stars | ve·hak·ko·w·kha·veem | וְכָכָבִים |
| return | ve·sha·vu | וְשָׁבוּ |
| and the clouds | he·a·veem | וְעָנָנִים |

| | | | |
|---------------------|------------------|--------|-------------------|
| after | a-char | ገገገ | |
| the rain | hag-ga-shem | ጠሠጌሽ | |
| on the day | bay-yo-wm | ጠሃሃህ | Ecclesiastes 12:3 |
| tremble | she-ya-zu-u | ሃሳሳሳሳ | |
| the keepers | sho-me-re | ሃገጠሠ | |
| of the house | hab-ba-yit | ተህህት | |
| stoop | ve-hit-aw-ve-tu | ሃተሃሳተሃ | |
| men | an-she | ሃሠነሽ | |
| and the strong | he-cha-yil | ሃሳሳሳሳ | |
| cease | u-va-te-lu | ሃሃጸህሃ | |
| when those grinding | hat-to-cha-no-wt | ተሃሳሳሳሳ | |
| because | kee | ሃሠ | |
| they are few | mi-e-tu | ሃጸሳሳ | |
| see dimly | ve-cha-she-khu | ሃሠሠሳሳ | |
| and those watching | ha-ro-o-wt | ተሃሳሳሳ | |
| through windows | ba-a-rub-bo-wt | ተህህሳሳሳ | |
| are shut | ve-sug-ge-ru | ሃሳሳጸሃ | Ecclesiastes 12:4 |
| when the doors | de-la-ta-yim | ጠሃተሃሳ | |
| to the street | bash-shuq | ሳሃሠህ | |
| fades away | bish-phal | ሳሠሠህ | |
| and the sound | qo-wl | ሳሳሳ | |
| of the mill | hat-ta-cha-nah | ተሃሳሳሳሳ | |
| when one rises | ve-ya-qum | ጠሃሳሳሳ | |
| at the sound | le-qo-wl | ሳሳሳሳ | |
| of a bird | hats-tsip-po-wr | ሳሳሳሳሳ | |
| grow faint | ve-yish-sha-chu | ሃሳሳሳሳ | |
| and all | kal | ሳሠ | |

| | | |
|----------------------|-------------------|---------|
| the daughters | be·no·wt | ተሃነህ |
| of song | hash·sheer | ክጋሠዳ |
| [when] | gam | ጠጪ |
| the heights | mig·ga·vo·ah | ዳህጪጠ |
| [men] fear | yi·ra·u | ሃሪክጋ |
| and dangers | ve·chat·chat·teem | ጠጋተተተተተ |
| of the road | bad·de·rekh | ሠክሪህ |
| blossoms | ve·ya·nets | ጠጋሪክጋ |
| when the almond tree | hash·sha·qed | ሐሐሠዳ |
| loses its spring | ve·yis·tab·bel | ሀህተቶጋ |
| the grasshopper | he·cha·gav | ህጪተዳ |
| shrivels — | ve·ta·pher | ክተሃ |
| and the caper berry | ha·a·vee·yo·w·nah | ዳክሃህህዳ |
| for then | kee | አሠ |
| goes | ho·lekh | ሠሀ |
| man | ha·a·dam | ጠጋሐዳ |
| to | el | ሀ |
| home | bet | ተህ |
| his eternal | o·w·la·mo | ሃጠሀ |
| walk | ve·sa·ve·vu | ሃህህቶሃ |
| the streets | vash·shuq | ሐሃሠህ |
| and mourners | has·so·phe·deem | ጠጋሐሐቶዳ |

Ecclesiastes 12:5

[Remember Him]
before

-
-
is snapped
cord

ad
a·sher
lo
yir·chaq
che·vel

ሐሐ
ክሠሐ
ሐሀ
ሐተክጋ
ሀህተ

Ecclesiastes 12:6

| | | |
|----------------------|-----------------|-------------------------|
| the silver | hak·ke·seph | כסף |
| is crushed | ve·ta·ruts | אֶתֶּחַבֵּץ |
| bowl | gul·lat | כִּלְבַּיִת |
| and the golden | haz·za·hav | כֶּסֶף־זָהָב |
| is shattered | ve·tish·sha·ver | אֶתֶּחַבֵּץ |
| [before] the pitcher | kad | כַּד |
| at | al | עַל |
| the spring | ham·mab·bu·a | עַיִן־מַבְּעֵי |
| is broken | ve·na·rots | אֶתֶּחַבֵּץ |
| and the wheel | hag·gal·gal | כִּלְבַּיִת־כִּלְבַּיִת |
| at | el | עַל |
| the well | hab·bo·wr | בְּעֵינַיִם |
| returns | ve·ya·shov | בָּשׁוּבֵי |
| [before] the dust | he·a·phar | עַל־עָפָר |
| to | al | עַל |
| the ground | ha·a·rets | אֶתֶּחַבֵּץ |
| from which it came | ke·she·ha·yah | מֵעַל־הַיָּדָיִם |
| and the spirit | ve·ha·ru·ach | רוּחַ־הַקָּדוֹשׁ |
| returns | ta·shuv | בָּשׁוּבֵי |
| to | el | עַל |
| God | ha·e·lo·heem | אֱלֹהֵינוּ |
| who | a·sher | הַיָּדָיִם |
| gave it | ne·ta·nah | לְהַנִּיחַ |
| “ Futility | ha·vel | כִּלְבַּיִת |
| of futilities ” | ha·va·leem | מֵעַל־כִּלְבַּיִת |
| says | a·mar | הַמְּדַבֵּר |
| the Teacher | haq·qo·w·he·let | הַמְּדַבֵּר־הַחֹמֶת |

Ecclesiastes 12:7

Ecclesiastes 12:8

| | | | |
|---------------|--------------|-------|--------------------|
| “ Everything | hak·kol | 𐤇𐤍𐤀 | |
| is futile ! ” | ha·vel | 𐤇𐤅𐤀 | |
| Not only | ve·yo·ter | 𐤅𐤓𐤕𐤕 | Ecclesiastes 12:9 |
| was | she·ha·yah | 𐤍𐤓𐤀𐤇𐤃 | |
| the Teacher | qo·he·let | 𐤒𐤕𐤀𐤇𐤓 | |
| wise | cha·kham | 𐤇𐤍𐤍𐤀 | |
| but he also | o·wd | 𐤀𐤕𐤀 | |
| taught | lim·mad | 𐤓𐤓𐤕 | |
| knowledge | da·at | 𐤔𐤀𐤀 | |
| - | et | 𐤕 | |
| the people | ha·am | 𐤇𐤀𐤇 | |
| he pondered | ve·iz·zen | 𐤅𐤓𐤕𐤕 | |
| searched out | ve·chiq·qer | 𐤅𐤓𐤕𐤕 | |
| and arranged | tiq·qen | 𐤕𐤕 | |
| proverbs | me·sha·leem | 𐤓𐤓𐤕𐤕 | |
| many | har·beh | 𐤇𐤃𐤕𐤕 | |
| searched | biq·qesh | 𐤅𐤓𐤕𐤕 | Ecclesiastes 12:10 |
| The Teacher | qo·he·let | 𐤒𐤕𐤀𐤇𐤓 | |
| to find | lim·tso | 𐤓𐤓𐤕𐤕 | |
| sayings | div·re | 𐤕𐤕𐤕 | |
| delightful | che·phets | 𐤇𐤃𐤕𐤕 | |
| and to record | ve·kha·tuv | 𐤅𐤓𐤕𐤕 | |
| accurate | yo·sher | 𐤕𐤕𐤕 | |
| words | div·re | 𐤕𐤕𐤕 | |
| of truth | e·met | 𐤕𐤕𐤕 | |
| The words | div·re | 𐤕𐤕𐤕 | Ecclesiastes 12:11 |
| of the wise | cha·kha·meem | 𐤇𐤃𐤕𐤕 | |

| | | | |
|-----------------------------|--------------------|----------|--------------------|
| are like goads | kad·da·re·vo·no·wt | 𐤀𐤊𐤁𐤓𐤕𐤕 | |
| nails | u·khe·mas·me·ro·wt | 𐤀𐤕𐤆𐤍𐤔𐤌𐤓𐤕 | |
| are like firmly embedded | ne·tu·eem | 𐤍𐤕𐤀𐤕𐤀𐤍 | |
| of the masters | ba·a·le | 𐤁𐤀𐤁𐤀 | |
| and the anthologies | a·sup·po·wt | 𐤀𐤔𐤕𐤕 | |
| driven | nit·te·nu | 𐤍𐤓𐤕𐤍 | |
| Shepherd | me·ro·eh | 𐤍𐤓𐤕𐤍 | |
| by a single | e·chad | 𐤀𐤕𐤆 | |
| {be} further | ve·yo·ter | 𐤕𐤀𐤕𐤕 | Ecclesiastes 12:12 |
| And by these | me·hem·mah | 𐤍𐤓𐤕𐤍 | |
| my son | be·nee | 𐤁𐤀𐤁𐤀 | |
| warned : | hiz·za·her | 𐤆𐤕𐤕𐤀 | |
| to the making | a·so·wt | 𐤀𐤔𐤕𐤕 | |
| books | se·pha·reem | 𐤔𐤕𐤕𐤀 | |
| of many | har·beh | 𐤆𐤕𐤕𐤀 | |
| There is no | en | 𐤀𐤕𐤆 | |
| end | qets | 𐤕𐤀 | |
| study | ve·la·hag | 𐤕𐤀 | |
| and much | har·beh | 𐤆𐤕𐤕𐤀 | |
| wearies | ye·gi·at | 𐤕𐤀 | |
| the body | ba·sar | 𐤁𐤀𐤁𐤀 | |
| the conclusion | so·wph | 𐤔𐤕𐤕𐤀 | Ecclesiastes 12:13 |
| of the matter [is this] : | da·var | 𐤁𐤀𐤁𐤀 | |
| When all | hak·kol | 𐤆𐤕𐤕𐤀 | |
| has been heard | nish·ma | 𐤍𐤓𐤕𐤍 | |
| - | et | 𐤕𐤀 | |
| God | ha·e·lo·heem | 𐤆𐤕𐤕𐤀 | |

| | | |
|------------------|--------------|--------|
| Fear | ye-ra | 𐤎𐤓𐤓 |
| and | ve-et | 𐤕𐤅 |
| His commandments | mits-wo-taw | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| keep | she-mo-wr | 𐤑𐤕𐤕𐤕 |
| because | kee | 𐤕𐤕 |
| this is | zeh | 𐤕𐤕 |
| the whole [duty] | kal | 𐤕𐤕 |
| of man | ha-a-dam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| For | kee | 𐤕𐤕 |
| - | et | 𐤕𐤅 |
| every | kal | 𐤕𐤕 |
| deed | ma-a-seh | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| God | ha-e-lo-heem | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| will bring | ya-vi | 𐤕𐤕𐤕 |
| into judgment | ve-mish-pat | 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| along with | al | 𐤕𐤕 |
| thing | kal | 𐤕𐤕 |
| every hidden | ne-lam | 𐤕𐤕𐤕𐤕 |
| whether | im | 𐤕𐤕 |
| good | to-wv | 𐤕𐤕𐤕 |
| or | ve-im | 𐤕𐤕𐤕 |
| evil | ra | 𐤕𐤕 |

Ecclesiastes 12:14